

**NIXON  
TIENE POCAS  
SIMPATIAS  
ENTRE LOS  
ALEMANES**

## SATISFACCION EN BONN POR LA FIRMA ATLANTICA

## SE APAGA LA ESTRELLA DE KISSINGER

NUEVA YORK, 27. (Del corresponsal interno de PYRESA). — Marcará el viaje a Moscú el fin de la buena estrella de Kissinger? Todas las estrellas tienen su nacimiento, cenit y ocaso pero cuando comienza a empaldecarse su fulgor ya nadie puede vaticinar la mayor o menor longitud de su curso en la deriva o una caída violenta y repentina. A su regreso de Oriente Medio, una revista aclaraba que tan sólo algunos presidentes (De Gaulle, Nixon, Johnson y Eisenhower) le superaban, por el momento. Todas las encuestas confirmaban su popularidad e incluso aseguraban que sería inamovible en el cargo aun a pesar de que dimitiera o fuera procesado el mismo Presidente. De la noche a la mañana todo ha cambiado.

Y ha sido de nuevo la Prensa norteamericana la misma que forjó el mito en buena parte, la que ahora, con todas las cartas sobre la mesa, se pregunta si es indispensable en su cargo. Todo comienza con los extractos que publica el "New York Times" en su suplemento.



BRUSELAS.—El Presidente norteamericano, Richard Nixon, en el momento de firmar la Declaración Atlántica. A la izquierda, Kissinger, y a la derecha, el secretario general de la OTAN, Joseph Luns. (Telefoto Cifra Gráfica.)

BONN, 27. (Del corresponsal de PYRESA César Santos). — Que duda cabe que desde los graderíos alemanes el "festival Atlántico" de Bruselas se sigue con manifiesta satisfacción. La reciente "Declaración de Ottawa", firmada solemnemente ayer en la capital belga por los jefes de Gobierno de los países miembros de la Alianza se considera en Alemania occidental como una garantía de existencia para el Pacto Atlántico, el cual, lo mismo que la Comunidad Europea, también se ha visto, sobre todo en los últimos años, sacudido por crisis y diferencias.

Las razones que en 1949 justificaron la creación de una alianza atlántica siguen siendo válidas y los miembros de la misma están convencidos de que sin la OTAN la paz en Europa quedaría abandonada a tambaleos, como lo demuestra el hecho de que haya sido posible un acuerdo sobre la ciudad de Bruselas. Para la República Federal, cuyo interés en el mantenimiento de tropas americanas en Europa es de sobra conocido, el espectacular acto de Bruselas supone un motivo de tranquilidad, porque con esa "cumbre" la Alianza recibe una inyección de solidaridad.

(Pasa a la siguiente)

## TOMA DE POSESION DEL NUEVO DELEGADO DE LA JUVENTUD



Tomó ayer posesión de su cargo como delegado provincial de la Juventud don Porfirio Herrero Estebanez, durante un acto que presidió el Delegado Nacional y del cual ofrecimos información en quinta página.

# Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA - FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sanz Alonso  
VALLADOLID, jueves 27 de junio de 1974 - Epoca V - Año XLIII - Núm. 11.124 - Precio: OCHO Ptas.

## EN EL PALACIO DE ORIENTE Presentan sus credenciales los embajadores de Alemania Federal, Irlanda y Yemen

MADRID, 27. (PYRESA). — En la mañana de hoy se celebró en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado de los señores Georg Von Lilienfeld, Charles Victor Whelan y Muhammad Hadi Awad, embajadores extraordinarios y plenipotenciarios de la República Federal de Alemania, Irlanda y de la República Democrática del Yemen, respectivamente.

Los representantes de los tres países llegaron en carroza escoltados por el es-

cuadrón del Regimiento de la Guardia, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde les fueron rendidos honores por fuerzas del citado Regimiento, mientras la banda militar interpretaba los correspondientes himnos nacionales.

Al pie de la escalera de honor, los embajadores fueron recibidos por alto personal de la Casa Civil y de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores. Los señores Von Lilienfeld, Victor Whelan y Hadi Awad llegaron a Palacio con el personal de sus Embajadas.

## El Consejo Nacional conoció el proyecto de incompatibilidades de los Procuradores El Ministro de la Presidencia expuso sus líneas fundamentales

(Información en la página siguiente.)

## — EL ESGUEVA REGARÁ MÁS DE CUATRO MIL SETECIENTAS HECTÁREAS

Por lo visto, no hay inconveniente para construir el embalse en Torresandino

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## — El Director General del SENPA, en Valladolid



El director general del SENPA, don Gabriel Ladaria, ha presidido esta mañana una importante reunión para informar sobre la campaña de cereales y leguminosas 1974-75. De este acto ofrecemos información en sexta página.

## En el segundo semestre de 1973 Casi cien mil viviendas protegidas fueron cons- truidas en España

MADRID, 27. (PYRESA). — A 96.819 asciende el total de viviendas de protección del Estado construidas en España durante el segundo se-

gundo semestre de 1973, según un informe estadístico elaborado por el Instituto Nacional de la Vivienda.

Veintiséis mil seiscientos diecisiete de estas viviendas pertenecen al grupo primero, 17.019 al grupo segundo y el resto, 53.813, son subvencionadas.

Por otra parte, Madrid, Barcelona y Valencia son las provincias en que mayor número de viviendas se han construido durante dicho período de tiempo, con unos totales respectivos de 13.288, 13.479 y 6.573 viviendas. A continuación les siguen Las Palmas, con 4.169; Vizcaya, Granada, Málaga y Sevilla, estas cuatro últimas provincias con más de tres mil viviendas construidas durante el segundo semestre del pasado año.

UNA OPINION

## SERIA "SUICIDA" AUMENTAR LOS PRECIOS DE LOS VIAJES EN AVION



WASHINGTON, 27. (Efe).

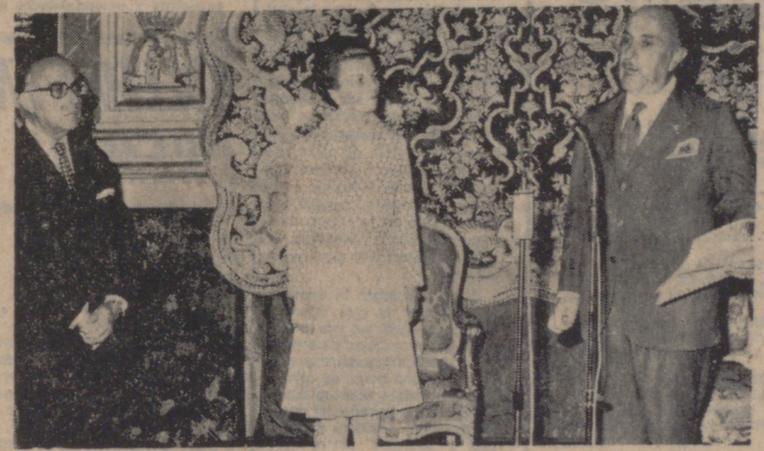
El presidente de una compañía aérea norteamericana calificó ayer de "suicida" el proyecto de aumentar los precios de los pasajes en vuelos internacionales.

C. C. Tillinghast, presidente de las "Transworld Airlines", dijo ayer que si las compañías aéreas deciden aumentar los precios de los pasajes para compensar los gastos de combustible sería ruinoso para las propias compañías.

Al sugerir que disminuiría radicalmente el tránsito de pasajeros, el presidente de la compañía dijo que ello suponía una pérdida de 3.500 millones de dólares para la balanza de pagos norteamericana.

Pidió que en vez de aumentar los pasajes, las compañías aéreas de Estados Unidos deberían recibir una compensación económica del Gobierno para hacer frente a los nuevos precios del combustible.

## LA VICEPRESIDENTA DE LA ARGENTINA EN LAS CORTES



MADRID. — La vicepresidenta de la Argentina, doña María Estela Martínez de Perón, visitó ayer el Palacio de las Cortes Españolas, acompañada del vicepresidente primero y ministro de la Gobernación, señor García Hernández, y de otras personalidades. En el transcurso de la visita, el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcarlos, hizo entrega a la ilustre dama de la Medalla de las Cortes, y esta, a su vez, entregó al Presidente una placa y unos libros sobre la Constitución de su país, como obsequios de las Cámaras legislativas de la Argentina a las Cortes Españolas.

(Foto Cifra Gráfica)

## Multa de medio millón por infracciones urbanísticas

MADRID, 27. (PYRESA). — El Ministerio de la Vivienda ha impuesto una multa de quinientas mil pesetas por infracciones cometidas en la urbanización del Polígono "Pinosol", en el término de El Escorial (Madrid).

En la resolución del Departamento se declaran comprobadas las infracciones cometidas al ejecutar las obras de urbanización en el Polígono "Pinosol", haber procedido a la parcelación del mismo careciendo de licencia municipal y no atender el proyecto a los trámites previstos por la ley.

## Sadat, a Rumania y Bulgaria

EL CAIRO, 27. (Efe-Reuter). — El Presidente Sadat ha salido hacia Rumania y Bulgaria para efectuar una visita oficial de seis días a estos dos países.

Observadores políticos consideran esta visita del Presidente egipcio como una demostración de que sus relaciones amistosas con los Estados Unidos no afectan para nada a sus tradicionales lazos de amistad con los países socialistas y que continúa con su política de neutralidad.

## Descubrimientos arqueológicos en Huelva

HUELVA, 27. (PYRESA). — Con motivo de unas obras que se están realizando en la calle Palos, se han descubierto vestigios romanos y árabes de gran interés para el estudio histórico de dichas dominaciones en la capital onubense.

Los restos hallados proceden de una factoría de sala zón de pescado, con cinco piletas perfectamente definidas, de donde se sacaron incluso pulpa de pescado prensado y vértebras de algunos ejemplares pequeños. La fecha de esta factoría se ha situado por el Director del Museo de Huelva y consejero de Bellas Artes, entre los años treinta y cincuenta de nuestra Era.

Los otros restos de carácter árabe aparecieron en la calle Millán Astray, consistentes en tres vasijas de gran interés. Estos últimos descubrimientos parece que van a situar el antiguo poblado árabe de Huelva.

## Acto terrorista en San Sebastián

— Cuatro individuos  
incendian una vivienda

SAN SEBASTIAN, 27. (PYRESA). — A últimas horas de la noche de ayer se produjo un incendio provocado en la villa Uzueta, inmueble bifamiliar, quedando el piso superior destruido en su totalidad.

Serían cerca de las doce de la noche cuando cuatro jóvenes, tres de ellos con la cara cubierta y el cuarto con un pasamontañas, que después sería encontrado en el exterior del edificio, llamaron al timbre de la casa de don Francisco Arceña gerente de la fábrica "Enusa, S. A.", de Irura, en la que recientemente se produjo un conflicto laboral. Abrió la puerta la esposa del inquilino, quien de improviso se encontró con los sujetos, armados, al parecer, de dos metralletas y dos pistolas. Tras penetrar en la vivienda, aconsejaron calma a sus moradores, al tiempo que manifestaban su propósito de prender fuego a la misma. Para ello cominaron al matrimonio y a sus cuatro hijos, entre seis y once años de edad, a que se tumbasen en el suelo, en tanto que rociaban la habitación con gasolina.

(Pasa a la siguiente)

# QUESES

## ESPAÑA

### PERDIO MEDIO MILLON DE DOLARES

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 27. (PYRESA).—**Un singular hecho sucedió el martes en Las Palmas. Sobre las seis de la tarde pareció como si la tierra se hubiese tragado a todos los taxis de la capital grancanaria, pero la realidad era que todos o la mayoría se habían concentrado en las inmediaciones del recinto de la Feria Española del Atlántico a requerimiento de una señora, al parecer de nacionalidad argentina, que intentaba localizar el vehículo en que había realizado un viaje junto a unas niñas y en el cual, según afirmaba, había dejado olvidado medio millón de dólares, alrededor de veinticinco millones de pesetas. Hasta el momento no ha aparecido tal cantidad de dinero y se especula, por otra parte, con la verosimilitud o no de tal suceso.

### DENUNCIANTE Y MALETAS COINCIDEN EN COMISARIA

**TARRAGONA, 27. (PYRESA).—**Un súbido alemán, cuya identidad no ha sido revelada, acudió a la Comisaría de Policía de esta ciudad para denunciar la sustracción de dos maletas del interior de su coche. Se dio la curiosa circunstancia de que en el mismo instante entraban en la citada comisaría dos agentes de la autoridad siendo portadores de las maletas, que el turista reconoció inmediatamente.

Parece ser que las maletas le fueron robadas del interior del coche en la plaza de José Antonio de esta ciudad, siendo halladas por la Policía momentos después en la Avenida de Cataluña.

### DOS ROBOS EN MADRID

**MADRID, 27. (PYRESA).—**Dos robos han sido cometidos en Madrid durante la pasada madrugada. El primero de ellos ha tenido lugar en un comercio situado en los bajos del inmueble 34 de la calle de Magallanes, donde unos desconocidos rompieron la luna del escaparate con una piedra y se llevaron todos los objetos que había expuestos en las estanterías. El valor de lo sustraído asciende a más de treinta y ocho mil pesetas, según ha declarado a la Policía el denunciante, don Alfonso Navarro Rodríguez.

El segundo robo ha tenido lugar en el interior de un chalet, en el número 32 de la calle Raimundo Fernández Villaverde, donde fueron sustraídas veinte mil pesetas en metálico y efectos sin valorar. La Brigada de Investigación Criminal se ocupa de las diligencias del caso.

### ATROPELLA A UNA NIÑA Y SE DA A LA FUGA

**MADRID, 27. (PYRESA).—**Un taxista, que se dio a la fuga, atropelló y causó la muerte de la niña de nueve años Jerónima Ascensión Medina. El accidente ocurrió en la carretera de Villaverde a Valdecañas, y la pequeña, que vivía en la calle Manuel Jiménez, 12, fue ingresada cadáver en la clínica "1.º de Octubre".

Al parecer, cuando después del accidente las autoridades buscaban al taxista que arrolló a la niña, éste se presentó en el cuartel de la Guardia Civil de Villaverde.

## EXTRANJERO

### HOMICIDA

**MELBOURNE (Australia), 27. (Efe-Reuters).—**La Policía ha acusado de homicidio a un hombre de veinticinco años después de haber detenido su coche para multarle por exceso de velocidad y descubrir en el asiento posterior el cadáver de una mujer. La víctima, madre de dos niños, había sido apunhalada en la cara, cuello y pecho.

# PINOCHET, JEFE SUPREMO DE CHILE — Hoy dimitirá el Gobierno

**SANTIAGO DE CHILE, 27. (Efe).—**Esta tarde se formalizará la renuncia de todo el Gabinete, así como del Cuerpo de subsecretarios, intendentes, gobernadores y alcaldes y otras personas que ocupan cargos de confianza, según anunció ayer el ministro del Interior, general Oscar Bonilla.

La decisión se adoptará como una forma de dejar en libertad de acción al general Augusto Pinochet, presidente de la Junta de Gobierno, quien esta tarde asumirá oficialmente el cargo de jefe supremo de la nación.

"En estos casos —indicó el general Bonilla— corresponde dejar en libertad de acción al jefe del Estado, y los ministros hemos acordado que es una deferencia que no podemos dejar de tener con el general Pinochet".

Bonilla, quien además es jefe del Estado Mayor del Ejército, segundo cargo en importancia tras Pinochet en esa rama, señaló que la renuncia será dada a conocer después que se realice la ceremonia, en la cual Pinochet asumirá la jefatura suprema de la nación.

# Satisfacción en Bonn...

(Viene de la anterior).

### DE CARA A MOSCÚ

Ciertamente, el Presidente Nixon prologa, no por mera casualidad, su visita a Moscú con una manifestación atlántica. En medios hermanos se piensa que "mister Watergate" ha preparado intencionalmente esta "cumbre" relámpago en la capital belga para sentirse más seguro en el diálogo con el jefe del Partido Comunista soviético, Leonidas Breznev. Nixon podía haber firmado la declaración en Ottawa, apenas rubricada ésta por los ministros de Asuntos Exteriores de la Alianza. El aplazamiento de la firma a la víspera de su encuentro con el dirigente soviético es, a todas luces, una maniobra política, como lo fue el triunfal viaje del Presidente por el Oriente Medio. Ni este periplo ni el cambio de impresiones por más que éste sea breve de Nixon con los europeos, podrán ser ignorados por Moscú en las conversaciones de los próximos días.

### PÓCAS SIMPATÍAS

Si se realizara una encuesta sobre la popularidad de los políticos de la escena internacional, tendría muy poco de extraño que la mayoría de los alemanes sondeados extendieran una mala nota al Presidente observado por Nixon desde que se produjo la explosión "Watergate" es abiertamente repudiada por el austero ca-



# CLIMA DE TENSION EN LA ASAMBLEA DE OLIVAREROS

## Asistieron más de cinco mil e intervinieron los ministros de Relaciones Sindicales, Comercio y Agricultura

**MADRID, 27. (PYRESA).—**Bajo la presidencia de los ministros de Relaciones Sindicales, don Alejandro Fernández Sordo, y de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, se celebró ayer el acto de apertura de la Asamblea Nacional de Olivareros de las 34 provincias interesadas en este sector, a la que concurrieron más de cinco mil productores de toda España.

Acompañaron a los ministros en la presidencia el secretario general de la Organización Sindical, señor Hernández Sánchez, y otras personalidades, entre las que figuraban el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, señor Mombiedro de la Torre, y el presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, señor Solís Ruiz.

La amplia sala de la Casa Sindical en que se ha desarrollado la Asamblea, con una capacidad para unas mil cien personas, albergaba tres veces el número de asistentes de su aforo normal. Muchos de los olivareros, que se habían desplazado desde distintos puntos de nuestra geografía, hubieron de agruparse en los salones y pasillos de la planta baja de la Casa Sindical para seguir, a través de altavoces, el desarrollo de la Asamblea, que comenzó a las doce y media de la mañana y finalizó a últimas horas de la tarde.

En el acto de apertura intervino, en primer lugar, el presidente del Sindicato Nacional del Olivo, señor Jiménez Millas, quien dijo que el sector del olivar pretende únicamente obtener un precio rentable para sus productos y dejar de ser una especie de españoles de segunda categoría; que aunque los olivareros comprenden y admiten la obligación por parte de la Administración de velar por la defensa del consumidor contra las alzas de precios, esa defensa no debe ser aplicada única y exclusivamente por medio de la contención del precio del aceite de oliva, que aunque llegase a alcanzar parecidos niveles a los de otros países europeos, tendrá una repercusión en la «cesta de la compra» diaria española de sólo dos pesetas y unos pocos céntimos.

Señaló después la grave situación por la que atraviesa el sector, disperso por treinta y cuatro provincias y asentado sobre 2.300.000 hectáreas, atendido por una masa de olivareros que jamás plantea sus inquietudes a la manera que lo hacen otros sectores económicos y sociales. Entre otros condicionantes que colaboran en la actual situación del olivar español mencionó el paulatino empobrecimiento de su economía, de la que participa un elevado número de trabajadores; la inadecuación de los suelos de olivo para sembrar y plantación de otros productos, que obliga a continuar con este cultivo; lo irreal de los precios interiores de los aceites de oliva; los sistemas anticuados de recolección; la ausencia de una política de grasas comestibles, etcétera.

El señor Jiménez Millas expuso más adelante las posibles soluciones a estos problemas, entre los que figuran la separación en origen de los mercados interior y exterior; el que el precio de la aceituna, también en origen, sea el resultado de un ponderado "oscandallo" de cultivo y que, a juicio de la Administración, sea soportable para el consumidor y que se encuentre un medio que permita compensar los esfuerzos del productor de aceituna de almazara.

El Presidente del Sindicato Nacional del Olivo terminó sus palabras solicitando que la Administración colabore en la satisfacción de las justas reivindicaciones de los olivareros.

### PALABRAS DEL MINISTRO DE RELACIONES SINDICALES

El Ministro de Relaciones Sindicales dirigió a continuación unas breves palabras a los olivareros presentes en la Asamblea para decir que "tanto vosotros como nosotros lo que queremos son hechos" y

que, por primera vez en el sindicalismo español, se convocaba una Asamblea de olivareros. "Cuando se os ha convocado —añadió— no es para que nos oigáis a nosotros, sino para que nosotros os oigamos".

Se refirió el señor Fernández Sordo más adelante a que el programa del Gobierno, anunciado por su Presidente, es que no quiere un sindicalismo pasivo, sino responsable. Finalizó el Ministro de Relaciones Sindicales recordando a los olivareros asistentes su responsabilidad como representantes de todos los olivareros españoles.

### PALABRAS DEL MINISTRO DE COMERCIO

Por su parte, el ministro de Comercio, don Nemesio Fernández Cuesta, que habló a continuación, agradeció en primer lugar la invitación de los olivareros para participar en esta jornada, en la cual —dijo— "se debate la dramática situación del olivo".

Manifestó el señor Fernández Cuesta que creía en el mercado, en los precios que corresponden a los olivareros y no en los precios políticos, pero que ese mercado debe estar fundamentado en la creación de unas condiciones de mercados interiores y exteriores, sin las cuales de nada serviría pensar en la rentabilidad del sector.

"Vamos a intentar el mejor precio posible en los mercados internacionales, pero una política sin contar con el mercado interior sería miopía", añadió. "Pero pensemos —dijo— que el mercado exterior tiene sus leyes, como asimismo el mercado interior. En el equilibrio entre uno y otro encontraremos la solución".

Terminadas las palabras del señor Fernández Cuesta, los ministros y personalidades que

les acompañaban abandonaron la sala en que se celebraba la asamblea. Durante las intervenciones se advirtió un clima de tensión entre los asambleístas, manifestado en sucesivas interrupciones a los representantes del Gobierno, quienes prometieron diálogo sincero y abierto con cuantos lo desearan.

Se pasó a continuación a la discusión de los tres puntos fundamentales objetos de la asamblea, presidida por don Domingo Solís.

Después de sucesivas intervenciones, entre las que destacaron las de los procuradores señores Martín Sanz y Navarro, la asamblea llegó a un acuerdo sobre la segunda ponencia, con lo que finalizó la sesión de trabajo de la mañana.

### JORNADA DE LA TARDE

A última hora de la tarde hizo acto de presencia en el salón de actos donde tenía lugar la Asamblea el ministro de Agricultura, don Tomás Allen. Después de conocer las conclusiones pronunció unas palabras, en las que, tras analizar la situación general del sector agrario, expuso las directrices de un plan de acción para la solución de la problemática del olivar.

Cerró el acto el ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, quien declaró clausurada la Asamblea, "aunque debo declarar abiertos los trabajos de la misma —dijo—, pues de vuestras conclusiones sabrá hacerse eco el Gobierno".

Posteriormente hubo cierta resistencia por parte de los asambleístas a abandonar la Casa Sindical, pero finalmente abandonaron el recinto tras acordar la creación de una Comisión Permanente que vele por el cumplimiento de las conclusiones acordadas.

# SOLEMNE ENTREGA DE LOS PREMIOS "EJERCITO"

## Actos terroristas...

(Viene de la anterior)

Como quiera que la señora de la casa les hiciera ver lo descabellado de sus propósitos, parece ser que uno de los asaltantes llegó a dudar, en tanto que los demás proferían amenazas. Una vez rociado el lugar de gasolina, sus ocupantes lo abandonaron tal como se encontraban en esos momentos, o sea, con ropa para irse a acostar. Dos minutos más tarde se produjo una explosión y tras ella el incendio de la casa, que provocó la total destrucción del piso.

Se da la circunstancia de que el individuo que provocó el fuego fue alcanzado por las llamas en las piernas, llegando a prendérselo el pantalón, por lo que al huir lanzó algunos quejidos. Los cuatro asaltantes subieron a un vehículo "Morris" rojo, emprendiendo la fuga.

A los pocos minutos se presentaban en el lugar los bomberos donostiarra, quienes en pocos momentos dominaron el siniestro, evitando su propagación al piso inferior, el cual sólo se vio afectado por el agua empleada en la extinción.

En la inspección del lugar se encontró una botella de gasolina sin estallar, semejándose a un "coctel Molotov". La señora de la casa indicó a los asaltantes la necesidad de avisar a los vecinos de la planta inferior, cinco personas, entre ellas algunos niños. Estos se negaron rotundamente a ello.

Cuando desaparecieron los asaltantes se avisó a los restantes vecinos, quienes ya se habían alarmado al escuchar la explosión.

Parece ser que a primeras horas de la madrugada había sido encontrado el vehículo que habían utilizado para la huida. Se encontraba en una calle cercana a la villa incendiada.

# LA BOLSA Cuadro de valores

MADRID, 27. (PYRESA).—	Banco Atlántico, 1.000, dinero; Exterior, 643; Bilbao, 1.330, dinero; Herrero, 1.642, dinero; Hispano, 768, dinero; Bankiunión, 771, dinero; Central, 1.382, dinero; Banesto, 885, dinero; Eurobanco, 646 +4; Induban, 810; Fomento, 945 +2; Granada, 630 +2; Ibérico, 1.045 +10; Cataluña, 660 +6; I. de León, 786 +1; L. Quesada, 1.145 +5; Mercantil, 1.652 +7; Noroeste, 800 +4; Occidental, 1.023 +5; Popular, 1.065, dinero; Santander, 1.432, dinero; Urquijo, 841, dinero; Valencia, 1.805, dinero; Vizcaya, 1.130, dinero; Zaragoza, 1.444 +8; Industrial de Bilbao, 735, dinero; Bankinter, 817 +2.
	Agua, Gas y Electricidad: Langreo, 204 +1; Eléctricas Reunidas, 193 -2; Fecsa, pequeñas, 193 -2; Fecsa, grandes, 187 +1; H. del Cantábrico, 207 -3; H. de Cataluña, 149 +1; H. Española, 200 -1; Iberduero, 287 -15,0; Nansa, 150; Sevillana, 206 -3; Unión Eléctrica, 183 -2,75.
	Alimentación: Azucarera, 150 -0,50.
	Comercio: CIC, 685, dinero; Finanzauto, 797 +2; Finanzauto y Servicios, 738 +3; Galerías Preciados, 638, dinero.
	Construcción: Alba, 394 +4; Asland, 447; P. Valdeirivas, 515 -5; Cristalería, 875, dinero; Dragados, 1.125, dinero; El Encinar, 290 +2; Vallehermoso, 304 -1; Ceisa, 202 -7; Hispana, preferentes, 171 -1;
	Metropolitana, 345, dinero; Simancas, 402, papel; Urbis, 335 +10.
	Inversión mobiliaria: Juan Bravo, 110; Cartimbo, 340 +3; Carrisa, 488 +4; Ceivasa, 786; Fibanor, 970 -3; Finsa, 345 -1; Fipopas, 392 +2; Insa, 210; Patrisa, gran, 285; Popularisa, 865, dinero; Iruvatsa, 329.
	Mineras: Ponferrada, 193 +4; Monopolios: Campsa, 345 -1; Tabacalera, 640, dinero.
	Navegación y Pesca: Transmar, 164 +4.
	Papel y Artes Gráficas: Papelera Española, 253 -1; Papelera Reunidas, 635; Sarrío, 345 +7.
	Químicas: Iby, 700; Cros, 28 +6; Energías, 193 +3; Español de Oxígeno, 453 +3; Explosivos, 388 +7; Petróleos, 493 +7,50; Hidro Nitro, 270.
	Seguros: La Unión y El Fénix, Española, 725 -10.
	Siderúrgicas y de Construcción: Siderúrgicas, 1.310, dinero; Hormos, 240 +5; Tubacera, 280, dinero; Tudor, 1.235; Zirc, 377 +2; Echevarría, 247 +1; Troen, 160 +4; Femsa, 267 +4; Fasa, 196; Santa Ana, 123,50 -1; Seat, 275.
	Telefonía y Radio: Telefónica, 408,50 +4,50.
	Textiles: Sniace, 200 +4,50.
	Transportes: Metropolitana, 193 +6.

# El Consejo Nacional conoció el proyecto de incompatibilidades de los Procuradores

**MADRID, 27. (PYRESA).—**"Es justamente un correcto entendimiento del principio de unidad de poder y coordinación de funciones el que reclama el establecimiento de las incompatibilidades", dijo ayer tarde el ministro de la Presidencia, don Antonio Carro Martínez, en su informe ante el Consejo Nacional del Movimiento sobre el proyecto de Ley de Incompatibilidades de los Procuradores en Cortes, en sesión informativa presidida por el vicepresidente del Consejo y ministro secretario general, don José Utrera Molina.

Señaló el señor Carro Martínez que el proyecto de Ley salvaba "una laguna ostensible de nuestra legislación política". Entre los objetivos principales del proyecto de Ley, el señor Carro Martínez resaltó que "se trata de robustecer la independencia de los titulares de la función legislativa respecto de la incidencia y presión de la función ejecutiva y también respecto de los más poderosos intereses privados o poderes de hecho. Por otra parte —añadió— se busca también propiciar la más intensa dedicación de los miembros de las Cortes a las tareas legislativas."

Señaló que redundará en beneficio del Régimen cuanto se haga para lograr una participación más diáfana, expedita y vivaz y cuanto se haga para "meter —dijo— más pueblo en las tareas del Estado". El Ministro de la Presidencia descendió después a un análisis pormenorizado del proyecto de Ley. Defendió el criterio seguido de señalar, mediante una enumeración taxativa, los cargos que son incompatibles con el de procurador. Así, en el proyecto se declara que "la condición de procurador en Cortes es incompatible con la de subsecretario, director general, gobernador civil, vicesecretario general, delegados nacionales del Movimiento y cargos expresamente asimilados a los anteriores."

En cuanto a la incompatibilidad entre la función parlamentaria y el servicio a la Administración, explicó que se establecía ahora un régimen flexible —que quizá fuera aconsejable en el futuro extender a otros funcionarios públicos— por el que se "declara, sin excepción, incompatibles, a todos los servidores de la Administración de la Justicia y a los funcionarios dependientes de las Cortes", mientras que respecto a los demás funcionarios, civiles o militares, al servicio del Estado, sus organismos autónomos, el Movimiento o la Organización Sindical, el proyecto de ley se remite a los peculiares regímenes de incompatibilidades de sus respectivos cuerpos. Asimismo, informó sobre las incompatibilidades que tam-

bién contempla el proyecto de ley en cuanto derivadas de específicas relaciones económicas y que afectarán a contrataciones, obras, servicios o suministros públicos y a titulares de cargos directivos de personas jurídicas, empresas nacionales, compañías explotadoras de monopolios y otras sociedades o empresas en las que se ejerza el cargo en representación o por designación del Estado.

El Ministro de la Presidencia explicó otros detalles del proyecto de ley y señaló que en él se prevé la compatibilidad entre las asignaciones que corresponden al cargo de procurador con las retribuciones que reglamentariamente puedan determinarse para los funcionarios civiles y militares que pasen a la situación de excedencia especial o disponible. Igualmente hizo alusión a la norma que impone a todo procurador la obligación de declarar por escrito y detalladamente sus fuentes de ingresos, así como sus puestos de trabajos remunerados o no y sus vinculaciones profesionales y económicas y las variaciones posteriores que se produzcan, penalizándose la falta de presentación o la inexactitud con sanciones que van desde la represión privada pública hasta la pérdida de la condición de procurador.

Por último dijo que se encontraba abierto al diálogo con los consejeros nacionales, en la seguridad de que tanto el Gobierno como el Consejo Nacional "persiguen unos mismos objetivos últimos: el servicio a España, a su pueblo y a su futuro".

"POLITICA DE PUERTAS ABIERTAS"

Previamente a la intervención del señor Carro, el vicepresidente del Consejo Nacional y ministro secretario general del Movimiento, don José Utrera Molina, se refirió al propósito del Consejo Nacional de suprimir cualquier género de hermetismo y practicar una política de puertas abiertas, de lo que era buena prueba la presencia del Ministro de la Presidencia para informar de las líneas más significativas del proyecto de Ley de Incompatibilidades. El señor Utrera Molina señaló a los consejeros que al término del informe del Ministro de la Presidencia, y a efectos informativos, podrían formularse las preguntas que desearan sobre el tema objeto de la exposición.

Intervino en primer lugar el señor Salas Pombo, y después, los señores Ortiz Cabello, Mónica Plaza, Sánchez de León y Samaranch.



El Sindicato del Seguro y el Colegio de Agentes celebró la festividad de su Patrona

El Sindicato Provincial del Seguro y el Colegio Sindical Provincial de Agentes de Seguros ha celebrado hoy la festividad de su Patrona, Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, con diversos actos.

A las doce, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Paz, se celebró una misa, que fue presidida por el presidente del Colegio Nacional de Seguros y presidente de la Diputación, don José Luis Mosquera; Presidente del Sindicato Provincial y Presidente del Colegio, y Secretario del Sindicato, así como otras representaciones.

A las dos de la tarde, en un restaurante de Viana de Cega, todos los agentes de Seguros se reunieron en una comida de hermandad, a la que asistieron las autoridades. Finalizado el almuerzo se efectuó la elección de Reina y damas 1974, y a las siete de la tarde, extraordinaria verbena con la actuación de varios artistas profesionales.



DOS PISCINAS MUNICIPALES HAY EN VALLADOLID

Sus precios son económicos, y están abiertas para cuantas personas lo deseen

Pese a que estos días caiga la lluvia en abundancia, y pese a que el cielo y hasta la temperatura más parezcan casi de primavera o de otoño, lo cierto es, aunque estos días nadie se lo crea, que ha llegado el verano, que hemos sobrepasado San Juan y que estamos ya en época veraniega, famosa por sus calores en estos pagos castellanos.

Pero, aunque no lo parezca, insistimos, estamos en verano, y la gente ya piensa en sus vacaciones; incluso los hay que han empezado a disfrutarlas, aunque a saber si con este mal tiempo, generalizado en toda España, las están verdaderamente disfrutando. Mas mientras llega el buen tiempo, y mientras llega el tiempo de salir al mar o a la montaña, lo cierto es que el vallisoletano, lógicamente, tendrá que salir a refrescarse, tendrá que buscar el agua del río o de la piscina, y ahora, mientras llueve, ya que otra cosa no puede hacer, piensa en ello, preparando esas pre o post vacaciones a la vera del Pisuerga.

Y ahí está lo malo. Que a la vera del Pisuerga, sí, tiene Valladolid una playita artificial que, vista desde lejos, hasta puede animar al baño o al menos a tomar el sol. Vista desde cerca, sólo invita a tomar el sol, si acaso, ya que el estado de suciedad de las aguas, por ejemplo, hace que se piense mucho lo de adentrarse en el líquido elemento. Pero, como en esto ya hemos insistido en más de una ocasión, y como parece ser éste un mal general, de los que, fatalmente, hay que aceptar, no vamos a volver sobre ello. Dejemos, pues, la playa municipal del Pisuerga, que tiene, pese a todo, muchos adeptos, y que registra grandes aglomeraciones de público cuando el sol aprieta. Aunque los llenos se deban, lógicamente, a su baratura.

Porque al otro, al que se quiere bañar en una piscina, ¡ay!, a ese, tal y como se han puesto las cosas este año, le va a costar cara, pero que muy cara, la broma. Nada menos que del cuarenta al cincuenta por ciento han subido esta temporada algunas piscinas privadas. Hay otras, más tradicionales, que se mantienen en precios más asequibles, pero, aun así, en cuanto se empieza a multiplicar la cantidad de la entrada por el número de miembros que componen la familia, mas los gastos que se originan luego en el recinto, resulta que el ir a la piscina con la familia, con la mujer y los niños, es algo que el honrado ciudadano medio sólo podrá hacer de cuando en cuando, o como mucho únicamente todos los domingos. Porque el ir todos los días es algo prohibitivo para los pobres presupuestos congelados que viene padeciendo la llamada y sufrida clase media.

O sea, que los remedios tienen que ser crásticos. O el Pisuerga, con su suciedad. O la ducha o el baño en casa. O bien echar mano de todos los recursos disponibles para localizar una piscina privada o semiprivada, donde poderse uno remojar. Claro que —y aquí queríamos llegar— el Ayuntamiento de Valladolid está atendiendo, en los últimos años, y en la medida que cabe, este problema, y así resulta que tenemos una opción, o mejor dos, dos opciones o soluciones que conviene conozcan todos los vallisoletanos. Y nos estamos refiriendo a las Piscinas Municipales de Valladolid.

—¿Cuántas piscinas municipales hay?

—Dos.

—¿Qué son...?

—La de Canterac y la del poblado "Endasa".

Bien. Se puede pensar que no están muy cerca que digamos, precisamente, salvo para los vecinos de esas zonas, naturalmente. Pero hoy día en que casi todo el mundo tiene vehículo propio, o amigo o familiar con vehículo, el problema de la lejanía no existe. Anarte, claro, de los autobuses. Pero sigamos con las piscinas.

—¿Cómo son estas piscinas municipales?

—En Canterac disponemos de tres piscinas: la juvenil, de 18x10 metros; la infantil, de siete metros, y la de adultos, de 33x16 metros. En cuanto a la de "Endasa", es de 11x24 metros.

—¿Quiénes pueden utilizar estas piscinas?

—Todas aquellas personas que lo deseen.

—Sepamos antes los precios...

—Los niños, en días laborales: 5 pesetas, y en festivos 10 pesetas. Los adultos, 20 pesetas en días laborales y 30 pesetas los festivos.

Pues ya lo saben ustedes. Esos son los precios de las piscinas municipales. Los precios más baratos actualmente en este mercado de las piscinas. Sobre los otros precios, los precios de las otras piscinas, ya les hablaremos a ustedes más adelante, cuando de verdad llegue el verano. Pero vayan haciéndose a la idea, a juzgar por estos precios citados, de piscinas municipales, y los más económicos, por tanto.—S.

discreto intrascendente PSICOANALISIS

TENIAMOS por valientes a los toros; por lo visto, lloran. Lo acaba de descubrir un doctor en Veterinaria, en Córdoba. Y ya se sabe que Córdoba es punto fuerte en psicología corrupta. Así como hay radiestesistas que alumbren riquezas escondidas bajo el suelo, muchos cordobeses tienen ese "ángel" de saberse a los toros y hacer diabluras. Esta especie de zahori se da también en el resto de España y nuestra América; sin embargo, pudiéramos decir que la cátedra de la Tauromaquia asienta en la bendita tierra del gran filósofo hispano-romano. De todas maneras, tampoco pretendo yo negar al famoso animal nervio y temple de acero. Bien demostrado lo tiene, cuando encaja golpes y engaños sin dar su brazo a torcer. (Bueno, eso del brazo en tierra lo trataremos más adelante.)

da como es la Fiesta Nacional. Se han levantado clamores contra el afleitado de los toros, y otros dicen muchas más perreñas que se hacen al noble animal, como drogárselos, ayunos y "trabajar" los riñones a puras costaladas desde lo alto de los chiqueros. Uno se explica así que suba el precio de las entradas a la Luna, pues hay que pagar cómplices y silencios a manta.

AL fin y al cabo, también hay lágrimas de rabia, y si alguien tiene motivo para protestar frente a la injusticia o la mala suerte, no me negaré al lector que al toro bravo le sobran razones.

No es humillante llorar, que al fin las lágrimas muchas veces dignifican al hombre y le salvan. Ya sé que no cabe la penitencia en nuestro sujeto; en primer lugar, porque su fiereza de instinto tampoco es pecado; pero además, si fuera libre y responsable, como lo es el hombre taimado que hiere por la espalda u ofende sobre seguro en superioridad de circunstancias, le sobraría razón por encima de los cuernos para atacar y defender la vida a punta de lanza, que eso a todos es dado y es también lo que se juega en el ruedo.

NO quiero señalar, porque incluso rozaría a la Prensa, y ésta es muy sensible, por lo que se ve. Tenemos el detalle a que antes hacíamos referencia de pasada sobre el doblar de las manos a las primeras de cambio frente al caballo, y aunque tanto se han discutido las causas —que si epizootia de la especie, los pleos compuestos, falta de ejercicio en la dehesa, etc.—, el caso es que entre la bravura y el poder hay distancias que no las salva el más bien pensado. Por eso entiendo yo si tendrá algo que ver el arrodillarse del toro con las lágrimas descubiertas por el facultativo de Córdoba en el último tercio, cuando el animal se convence de que lo que comenzó en el corralillo o donde fuere lleva todas las trazas de terminar mal, sin que valga el tirar por las bravas, que es lo suyo.

YO no discuto las lágrimas del toro, y ello será verdad cuando lo asegure un especialista por partida doble en ciencia y en genio cordobés. Lo que si me atrevo a defender es que el hecho, el fenómeno físico, no es efecto de la debilidad —fuerza en las mujeres—, sino prueba de mayor arrojo frente a lo inesperado e ignorado: la inteligencia y el arte del hombre.

TAMPOCO hemos de extrañar el llanto, pues si hay vergüenza torera, justo es que hayamos de tolerar la contrapartida al toro; que si al primero le salen mal los lances y se encorajina, peor le ocurre al astado cuando piensa que va a dar en el bulto y pega en la engañifa. ¡Si pasa entre nosotros! ¡Cuántas veces no arremetemos con intención a los contrarios y salimos burlados porque son poderosos! Allí mañana y aquí fuerza, váyase lo uno por lo otro; para que veamos que no dista tanto la lucha por la vida en la calle o en la arena. Y si los hay marrajos en la plaza, también habrá de guardarse el fuerte de las lágrimas del débil, que no hay enemigo pequeño. Un poco de aire a destiempo da en pulmón y derriba al más pintado. Por eso, ni extrañarnos del dolor callado del toro, ni fiarnos del rendido y humillado. Muchas comadas de muerte se dieron, y a última hora, por perder la cara al toro. ¡Cuáles serían las lágrimas?

Y ya que hablamos del hombre, de su inteligencia y del arte de Cúchares, bueno será que vayamos al grano y apuremos la paja y hasta la cizaña que puede haber, y de hecho hay en nuestros días, sobre una cosa tan seria y sona-

Madrid, kilómetro cero EL TORO DE LAS INCOMPATIBILIDADES



Por JESÚS VASALLO

MADRID.—(Crónica especial de PYRESA).—El problema general de este país, en política, es que cada quisque se declara incompatible con los demás. David Iato vapulea finamente en «Arriba» al aperturista hijo de aquel ministro que lo cerró todo; y se buria de sus ridículas amenazas. Lógico es un ejemplo típico de incompatible. O el Gobierno hace lo que yo pienso o le declaro la guerra. Imagínese qué preocupación para los ministros.

Otro es «Táctico»; quería asociaciones a toda costa, pero ahora se declara incompatible con el Movimiento-organización. Aunque de esto hablaremos otro día, detacamos solamente la postura de este grupo de modernos democristianos que no quieren llamarse así. Se ha puesto de moda declararse incompatible con las etiquetas, quizá porque algunas están muy desacreditadas. Los «Tácticos» intentan romper la baraja si no marcan ellos las reglas del juego. Si no se crea otro Movimiento, para satisfacer sus ilusiones.

Desde la Revolución Francesa para acá —la del 89, no la del 68— se habló mucho de incorruptibles. Ya deben de quedar pocos. Ahora hay que ser incompatibles. Al fin y al cabo, españoles. ¿Dos Españas, dijo el poeta? Don Antonio era anticuado y se quedó muy corto. Cada uno llevamos la nuestra, distinta de las otras. Y la sacamos a relucir, a poco que nos concedan la oportunidad. Con igualdad o sin ella.

Hay incompatibilidades deliciosas. Por ejemplo, la de Calvo Serer; «enfermo de oportunismo político», con don Juan de Borbón; por brindar serenamente en su onomástica y decir que aunque no reza unida, su familia está unida. Cosas vamos a ver. También las de algunos pintorescos monárquicos, que anteponiendo las personas a la institución, afirman que respetarán a don Juan Carlos, pero no le servirán. ¡Cuándo digo que tendrá que apoyarse en los republicanos! Sigue en pie la incompatibilidad de los alféreces provisionales con Ricardo de la Cierva, de quien se insiste está en el aire y no en un autogiro, sino como director general. Y la de Carrillo y «La Pasionaria» con nuestro Gobierno—¡qué novedad!—, mientras el suizo se declara también incompatible con tan vetustos peñarracos.

Por eso no nos sorprende que esto de las incompatibilidades se plantee a nivel de Cortes. Por supuesto, que a simple vista se observa que allí hay bastantes incompatibles. Con las personas que se dicen representar y con su propia función. Alguno procurador, para cubrir el expediente—sobre todo en vistas de campaña electoral—dirige ruegos al Gobierno. Que por cierto casi siempre responde con aire evasivo, con explicaciones poco convincentes y con claras negativas. Hay señores que, como Eduardo Tarragona, son como los niños: preguntan por todo; entonces baten la marca, les consideran un incordio y, por las contestaciones de puro compromiso, se ve que no les hacen ya maldito caso.

Por otro lado, están los padres de la Patria incompatibles con la Comisión a la que pertenecen. A nada que el tema sea drido o indigesto, van el primer día, saludan a sus compañeros, convidan a una copa a los periodistas, defienden con poca osadía su enmienda y si se le ve, no me acuerdo. Son los obsecuistas, que prefieren el bar, el fútbol o los toros. Cuando llaman pidiendo «quorum», hacen oídos sordos y se exabullen por la Carrera de San Jerónimo, a seguir copeando en el Palace, con incansante bla-bla-bla, o a conectar con sus negocios particulares o con los visitantes de sus despachos oficiales. Luego, si uno les llama por teléfono, la secretaria dirá que encuéntrense en el «salón» y la ineficacia. Al menos, el Director General de Cinematografía es original: nos responden que está visitando, verbo peligroso, porque se puede confundir con «dimisionando». Aunque ese gerundio, no en este caso, sino en todos, lo veo difícil de llevar a la práctica.

La televisión, que no perdona, sacó del último Pleno pruebas incomparables de absentismo. De cada tres asientos, dos vacíos; sus titulares, en la sista. Claro que, cómo se le ocurriría al Presidente poner en una sola sesión la Ley de Hidrocarburos y la de Vías Pecuarias? Y para colmo, el Gobierno, hola, a abstenerse a la hora de las enmiendas. Eso de la abstención en los asuntos, no creo yo que sea buena cosa en la política gubernamental. Si alguien debe definirse, son los ministros, y más en asunto que afectaba a uno de ellos. Pero sus razones tendrán.

En fin, el Ministro de la Presidencia ha presentado en sociedad el toro de las incompatibilidades. Nos pondremos a tono con los Parlamentos europeos en eso del ejecutivo y su control. A los partidarios de la continuidad—seguir ellos, se entiende—la cosa les parece muy atrevida. Los aperturistas que

ren quedarse; y los segundos, que echen a todos los que hay, para entrar ellos. Teóricamente, y por el momento, tienen ventaja los primeros; están dentro y podrán oponerse; los segundos, desde fuera, sólo conseguirán utilizar las tertulias y la Prensa, que es la carne de cañón en estas ocasiones.

Había caras largas en los presuntos afectados, mientras hablaba del proyecto el señor Carro. Es lo que dicen algunos: «A qué viene esto, si el estar, como el saber, no ocupa lugar? La gente se ha pasado estos días echando cuentas sobre el número de los que tienen que salir para dejar pasar a otros. Era cerca de doscientos; es igual, los aspirantes al ingreso son tantos como los del «Metro» a horas punta. Eso de ser procurador siempre da tono y viene bien. Lo malo es que desde ahora en adelante va a ser incompatible con algunas cosas. Y eso es lo tremendo. Me da en la nariz que, como cada cual tiene varias, resultará muy difícil encontrar auténticos incompatibles. Es lo que dicen los que están: O nos vamos todos o ninguno. Y si no se va a encontrar incompatibles verdaderos, quedémonos. ¿Para qué va a perder el Gobierno la mayoría? ¿Por qué en un país de treinta millones de incompatibles se han fijado en nosotros?

Menos mal que el proyecto ha sufrido serias modificaciones en el Gabinete a favor de los procuradores en ejercicio. Era un tajo muy duro. Ahora parece que los optantes sólo eran setenta; por ejemplo, no existirá incompatibilidad para los cargos designados por Decreto y con simple remoción. Ni para los consejeros y directores de empresas con más de quinientos millones de capital. ¡Ya me parecía a mí difícil que desalojaran a esos! A Besteiro le derrotaron hace cincuenta años una moción en este sentido. Pleito fallado—escribía Fernández Flórez—, pues casi todos los políticos son consejeros de algo y los que no lo son aspiran a serlo. De todas formas, no es cierto que en el último Pleno un ponente se equivocara al comenzar diciendo «señores incompatibles» en lugar de «señores procuradores».

El señor Esperabé se frota las manos porque van a salir algunos que con él se han peleado dialécticamente en los escasos momentos de inspiración. El se había vengado ya diciendo que las Cortes eran una subdelegación de la Administración. Yo le hubiera ofrecido una subsecretaría, a ver qué pasaba. «Fienteovejuna», que debe ser el pseudónimo de Lope de Vega, pidió hace poco en un periódico que no hubiera incompatibilidades, sino incapacidad. Eso está muy feo; declarar a un señor incompatible, al fin y al cabo es correcto; declararle incapaz, en este encrespado pueblo, es un insulto. Además, puede haber peligro de Contrafuego La Ley Constitutiva de las Cortes otorga a los titulares de departamento—léase director general—el carácter de procuradores natos. Los juristas afilan sus dagas florentinas.

José Meliá, recién votado por el 18 por 100 del censo, procurador por Mallorca, avisa que en ningún país se plantea la alternativa entre la función parlamentaria y el ejercer un cargo administrativo a nivel modesto. Es jefe de un gabinete técnico ministerial y quiere librarse del riesgo de que al quedarse sólo en las Cortes intente utilizar algún grupo para la defensa de sus intereses. Si alguno pica en eso, será peor que defender al Gobierno. Pues tiene razón.

También los hay radicales. Máximo pide incompatibilidades para todos los familiares de jefes y hasta compañeros de mus. Y Gil de Sagredo, teniendo en cuenta la escasez de papel que atraviesa el «Boletín Oficial», propone que las Cortes tomen cinco años de descanso, con lo que nos ahorraríamos quince mil disposiciones. Pero, ¿qué iban a hacer los elegidos sin salir en los periódicos y sin disfrutar las crónicas de mi admirado Aguirre Bellver?

Un lector, que gana como funcionario auxiliar diez mil pesetas mensuales, protesta porque se habló de poner cien mil a los padres de la Patria. Esperemos que Barrera limite lo suyo, aun a los de plena dedicación. Ahí no conviene fomentar las inversiones. De momento se fijan dieciséis mil, pero apenas dan para el copeo.

La política no debe estar en la Prensa, ni en las cenas, ni en los cenáculos; debe volver a las Cortes, proclama suavemente, con canónico aire, mi paisano el señor Silva Muñoz. Ya está allí. Y menuda política, la que se avecina, en torno al toro que va a entrar en la arena. Encajes de Almagro, para librarse de la cornada. Bueno fuera que a algún procurador—incompatible ya como buen patriota con la mujer, los hijos, la suegra, el jefe, los vecinos y el rival ideológico—le soltaran ahora «ste golpe a sangre fría de la incompatibilidad con ese asiento donde uno se encuentra tan a gusto, cuando va cumpliendo el hermoso deber de decir a todos que sí. Salvo Pedrosa Latas, claro. Entonces, lo que cada uno pregona, para desconsuelo de aperturistas: «¿Es que tienen algo que reprocharme?»

DIA DEL PAPA

El día 29, festividad de San Pedro y San Pablo, se celebrará el undécimo aniversario de la coronación canónica del actual Sumo Pontífice, Su Santidad Pablo VI. Con tal motivo, el Arzobispo concelebrará el Santo Sacrificio de la Misa, a las doce y media de la mañana, en el santo templo Catedral Metropolitana, en acción de gracias e impetración de bendiciones sobre el Santo Padre.

LA CIENCIA AL DIA

Dos bocas más cada segundo en la Tierra

Rattray Taylor, en su libro «Juicio Final», dedica un capítulo al «límite de la expansión demográfica», con un principio que supone a la Tierra, bajo el punto de vista biológico, superpoblada o en camino (corto camino) de estarlo. «No obstante—remacha con cierta zozobra—muchos economistas sostienen que el mundo podría soportar una población mucho mayor que la actual.» «Resultado increíble—continúa Rattray Taylor—que los expertos se muestren en desacuerdo en un punto tan importante como éste.»

cifra de mil millones de individuos, aproximadamente, en el año 1800. Ciento tres años después se duplicaba la cifra. «En cambio, el tercer millar de millones se logró en sólo treinta años y el cuarto necesitará sólo quince. Alternativa que empuja a «la necesidad creciente de un enfoque global o mundial del problema... El mundo parece aproximarse a una fase de su evolución en que no sólo habrá que sopesar las decisiones de cada individuo en función del interés nacional, sino también las de cada país en función del interés de la comunidad mundial.»

LA GRAN CONVERSION

El año que vivimos, 1974, ha sido designado por las Naciones Unidas «Año Mundial de la Población». Con ello se persigue que tanto el ciudadano corriente de cualquier Estado, como los responsables de su política o desarrollo, estén informados de uno de los «problemas más picudos y serios» del hoy y el mañana de la humanidad.

«Para reducir la exuberancia—escribe Alfred Sauvy—, el medio específico, como en tantas otras circunstancias, no es el de imponer, dictar, sino de provocar, si se puede decir, una decisión espontánea.» «Son los países mismos los que deben estudiar su propio caso, no sobre modelos complacientes (que dan al final lo que se ha puesto al comienzo), sino sobre su propio futuro a veinte años vista, por lo menos. Es necesario que los propios Gobiernos y los expertos descubran ellos mismos o crean descubrir las dificultades que les esperan y los medios de conjurarlas. El niño no tiene miedo ante el fuego hasta que no se ha quemado un poco alguna vez, ni a una puerta hasta que no se ha cogido los dedos en ella.»

El impresionante fenómeno de la llamada «explosión demográfica» es problema cardinal de nuestra época. El reloj de la historia nos cuenta dos bocas más en el mundo cada segundo... Son 200.000 nacimientos más que defunciones cada día. Seis millones más cada mes. Un incremento en un solo año de la población mundial en más de 74 millones de seres. Efectos que incidirán considerablemente en los años por venir. «Las generaciones futuras habrán de soportar las consecuencias de las medidas que se tomen para modificar «esa incidencia» o bien pagar el precio de no haberlas tomado y puesto en práctica.»

Los estudios de las Naciones Unidas han puesto de relieve que la población demográfica no puede considerarse independientemente de las cuestiones más generales del desarrollo. «Un alto nivel de desarrollo económico y social suele ir acompañado de una disminución de la natalidad. Pero, a su vez, un reducido índice de crecimiento demográfico puede (Pasa a octava página)

EL SANTO DEL DIA

SAN LADISLAO, REY DE HUNGRIA († 1096)

Modelo de principes cristianos fue Ladislao, rey de Hungría. Nació en Polonia, donde se había refugiado su padre, Bele, huyendo de la persecución del rey Pedro. Crióse en aquella corte y después en la de Hungría, y por muerte de su hermano Geiza fue coronado rey con general aplauso. Un antiguo rey, llamado Salomón, que por sus excesos y crueldades había sido depuesto, se levantó en armas, pero fue derrotado por el ejército real. Entonces, Ladislao convocó una junta de hombres representativos y puso en orden su reino con sabias disposiciones. Envidiosos los principes vecinos, hicieron varias irrupciones, mas fueron vencidos. El numero de sus batallas fue el de sus victorias. Con esta paz alcanzada de todos sus enemigos florecieron en el reino de las artes, la industria, el comercio y la agricultura, y juntamente la religión y las buenas costumbres, que hicieron de su patria el reino más feliz de la cristiandad. Fue grandemente piadoso y nunca consiguieron que se casase. Levantó hospitales y casas de beneficencia; el mismo administraba justicia y todos sus vasallos le amaban como a un padre. Finalmente, habiendo el mando general de los ejércitos de trescientos mil cruzados que le ofrecieron los principes de España, Francia e Inglaterra, movidos por el fervoroso celo del Papa Urbano II, cuando hacia los aprestos de aquella guerra santa, el Señor le llamó para sí, a los cincuenta y cuatro años de su edad y al decimoquinto de su reinado. Su muerte fue muy sentida en toda la cristiandad y llenó de luto y de lagrimas a todo su reino.



en orden su reino con sabias disposiciones. Envidiosos los principes vecinos, hicieron varias irrupciones, mas fueron vencidos. El numero de sus batallas fue el de sus victorias. Con esta paz alcanzada de todos sus enemigos florecieron en el reino de las artes, la industria, el comercio y la agricultura, y juntamente la religión y las buenas costumbres, que hicieron de su patria el reino más feliz de la cristiandad. Fue grandemente piadoso y nunca consiguieron que se casase. Levantó hospitales y casas de beneficencia; el mismo administraba justicia y todos sus vasallos le amaban como a un padre. Finalmente, habiendo el mando general de los ejércitos de trescientos mil cruzados que le ofrecieron los principes de España, Francia e Inglaterra, movidos por el fervoroso celo del Papa Urbano II, cuando hacia los aprestos de aquella guerra santa, el Señor le llamó para sí, a los cincuenta y cuatro años de su edad y al decimoquinto de su reinado. Su muerte fue muy sentida en toda la cristiandad y llenó de luto y de lagrimas a todo su reino.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 27 de junio de 1974. Van transcurridos 177 días del presente año y faltan 188 para llegar a 1975. El Sol ha salido a las 6 horas y 46 minutos y se pondrá a las 21 horas y 49 minutos. La Luna, que es creciente en Libra, saldrá a las 15 horas y 17 minutos y se pondrá a la una hora y 49 minutos.

CADA DIA SU REFRAN

"EL QUE HAMBRE TIENE, CON PAN BUENA."

AVENIDA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La violeta". CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Un hombre llamado Noon". CAPITOL.—Desde las 4,30: "Aventura en Hong-Kong" y "Sin un adiós". CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "La heroína legendaria". CERVANTES.—Desde las 4,15: "Amor mio, ayúdame" y "Tráfico ilegal". COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Jerusalén". DELICIAS.—Desde las 4: "Manos torpes" y "El hombre del golpe perfecto". EMBAJADORES.—Desde las 4: "Charada internacional" y "El extraño viaje". GOYA.—Desde las 4,30: "Los secretos de la cosa nostra" y "El valle del fugitivo". LAFUENTE.—Desde las 4,30: "Las minas del rey Salomón" y "Una noche en la ópera". LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Milán, calibre 9". REX.—Desde las 4,30: "Risas y lágrimas" y "Karate Killers". ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Harry, dedos largos". ZORRILLA.—Compañía José Sazatornill "Saza", Antonio Ozores y Linda Ross. A las 7,45 y 11: "Una noche de strip-tease".

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Hoy canta... Tom Jones. 16,20: Música y decoración. 16,30: "La ciudad vagabunda" (novela). 17,30: Voces de hoy. 18,00: El concierto de la tarde: "Sonata para piano y clarinete en Mi bemol mayor. Op. 120, núm. 2", de Johannes Brahms. 18,30: Top-50 de España. 19,00: Discoteca "pop". 19,30: "El Ballanato". 19,45: Lluvia de estrellas. 20,00: La Vuelta Ciclista a Francia 1974. 20,30: Club Juvenil. 21,30: Un libro nuevo. 21,55: Segundo noticiario. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Último minuto deportivo. 22,45: Música selecta. 23,00: Conjuntos españoles. 23,30: Hombres en ruta. 00,30: Lectura de programas y cierre.

FRECUENCIA MODULADA (94,5 Mc).—19,00: Gran concierto. 20,00: Universidad para todos. 22,00: Universidad para mayores de 25 años.

RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE.—16,00: Narraciones: "María Celeste", "Amigas de Galerías", "La mansión de Jalna", "El secreto de la mansión roja". Programa especial: "Así canta España", "Un hombre llamado Juan", "Madame Bovary". 20,00: Las elegidas de la SER. 20,30: Club de amigos y discos dedicados. 21,00: Notas notables. 22,00: Las noticias de Radio Nacional. 22,25: Plaza Mayor. 22,45: Picadilly-Puerta del Sol. 23,30: Hora XXV. 1,00: Lectura de programas y cierre.

RADIO POPULAR

TARDE-NOCHE.—16,00: Adagio. 16,30: Calidad Popular 45. 17,05: A cien por hora. 17,25: Mundo curioso. 17,35: Consejos de decoración. 18,00: Estrellas de la canción. 19,00: Angelus. 19,05: Son, ritmo y compás. 19,30: Concierto: "El triunfo de Afrodita" (Carl Orff). 20,30: Sobre ruedas. 21,30: Santo Rosario. 21,45: Línea tres. 22,00: Diario hablado de Radio Nacional. 22,30: Disonancia. 23,00: Música en microsuro. 23,30: Canciones que... sueñan. 24,00: Dios en la poesía. 00,05: Club de medianoche. 00,27: Lectura de programas. 00,30: Cierre.

FARMACIAS NOY HAYEN GUARDIA

HASTA LAS 11 DE LA NOCHE.—Plaza Leones de Castilla, 11. Teresa Gil, 22. Paseo de Zorrilla, 14 bis. Real de Burgos, 15 (Santa Clara). Esperanza, 89 (La Farola). Cartagena, 2 (Delicias). Puente la Reina, 2 (Pilarica). Dieciocho de Julio, 30.

CONTINUAN EN SERVICIO.—Teresa Gil, 22. Paseo de Zorrilla, 14 bis. Cartagena, 2 (Delicias). Puente la Reina, 2 (Pilarica).

ESTUDIANTE:

En el caso de necesitar una intervención quirúrgica, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médica y farmacéutica, incluidos antibióticos y gastos de quirofano, así como el alojamiento en sanatorios particulares. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6,30 de la tarde: a las 7,30, rosario, reserva y misa Esclavas.—De nueve de la mañana a las 6,00 de la tarde San Pablo.—A las 6,30 de la tarde, rosario; a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Mes de junio. El Corazón de Jesús es Todo para todos. Roguemosle por la unión de todos. Santa misa a las nueve y media. Por la tarde, a las ocho, santo rosario y ejercicio de formación, comentada.

PARROQUIA DE SAN ISIDRO LABRADOR (Junto al Mercado)

Misas diarias: Por la mañana, a las nueve. Por la tarde, a las ocho PARROQUIAS DE SAN RAMON Y SAN PASCUAL

Misas en las nuevas parroquias de San Pascual (Huerta del Rey capilla de las Religiosas Dominicas Francesas) y San Ramón (Huerta del Rey, Colegio Hermanos Maristas).

Día.—A las siete de la tarde en San Ramón, excepto los miércoles, a las siete y media de la tarde, en San Pascual, excepto los martes.

PARROQUIA DE SAN MIGUEL Horario de misas

Días festivos: Por la mañana, a las 9,30, 10,30, 12,30 y 1,30. Por la tarde, a las siete.

Días laborales: Por la mañana, a las 9 y a las 12. Por la tarde, a las 7,30.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media, diez y siete y media de la tarde.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (Padres Jesuitas)

MES DEL CORAZON DE CRISTO III Centenario de su extraordinaria revelación. Año Santo de la reconciliación. Todos los días del mes, a las 7,45,

rosario y bendición. A las 8,15, eucaristía, homilía y preces del mes. En atención especialmente a los enfermos, a los impedidos de acudir a esa hora a dicha iglesia y a los 250 centros del Apostolado de la Oración diseminados por la diócesis, se transmitirán las homilias por "La Voz de Valladolid", a las nueve de la noche.

Del 22 al 30: Padre Caballero, S. I. "Valores actuales del culto al Corazón de Cristo". Renovación de la consagración al Corazón de Cristo.

RR. SALEASAS

Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana, y durante junio, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, preces del mes y bendición.

IGLESIA DE RR. SALEASAS

Mes de junio, consagrado al Corazón de Jesús. Todos los días del mes, a las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, ejercicio y bendición.

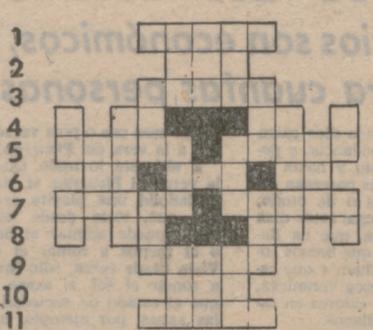
Sexto día de novena del Corazón de Jesús. A las siete de la tarde, exposición del Santísimo, estación, rosario, novena, bendición y misa con homilía a cargo del padre Luis Herrera, S. J.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

La Vigilia General de Espigas se celebrará en Pollos, mañana. El autocar saldrá a las nueve de la tarde de San Felipe Neri.

TIEMPO PERDIDO

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Cebada germinada artificialmente para fabricar cerveza. 2: Se desprende una cosa del lugar donde estaba adherida. 3: Adverbio. 4: Nota musical. Marcha. 5: Cierre o sello de una carta. Percha de cerdas para cazar. 6: Criado joven que acompaña a su amo. Preposición. Juego de naipes. 7: Nombre femenino. Empleo, ocupación. 8 Singular, extraordinario. 9: Persona que tiene ascendiente o dominio sobre otra u otras. 10: Vocal. 11: Durar una cosa desde el momento que se indica como principio de ella. VERTICALES.—1: Consonante. 2: Valle o tierra baja y llana, a veces pantanosa. 3: Cada labor o vuelta que se da a la tierra con el arado. 4: Distancia que hay desde la extremidad del dedo pulgar a la del índice, separado uno del otro todo lo posible. 5: Adverbio. Nombre femenino. 6: Lodo de mineral muy molido. Angulo que forma con el meridiano el círculo vertical que pasa

JEROGLIFICO



¿QUIEN SE VA? por un punto de la esfera celeste. 7: Astilla de madera muy resinosa. Acero, aproximado. 8: Rio gallego. Símbolo químico. 9: Rama cortada del árbol. 10: Que no se ajusta a las reglas del arte. 11: Preposición.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

EDUCACION Y CIENCIA

Autorización a los Seminarios Menores y Casas de Formación de Religiosos, para impartir el curso de octavo de Educación General Básica

El "Boletín Oficial del Estado" de 22 de junio publica una Resolución de la Dirección General de Ordenación Educativa, cuya parte dispositiva dice lo siguiente: 2.º Reconocer plenitud de efectos académicos a estas enseñanzas, siempre que sean impartidas por profesorado con titulación suficiente, de acuerdo con lo que establece la Ley General de Educación. 3.º A efectos de lo dispuesto en el número anterior, los Seminarios Menores y Casas de Formación de Religiosos, en la que, a tenor de lo dispuesto en esta Resolución, se impartan las enseñanzas de octavo de Educación General Básica remitirá, antes del 1 de octubre, relación de personal docente que se han cargo de estas enseñanzas, así como titulación del mismo. 1.º Autorizar a los Seminarios

Primeras Jornadas Nacionales de Fotografía Profesional Fueron presentadas dos ponencias sobre el reportaje artístico

Continuó celebrándose ayer la reunión de fotógrafos profesionales que con motivo de las Primeras Jornadas Nacionales desarrollan su actividad en nuestra ciudad durante estos días. En el transcurso de las diversas reuniones y actos fueron presentadas dos nuevas ponencias dentro de la línea de altura científica y profesional marcada por los organizadores. Intervino en primer lugar el fotógrafo catalán don Fernando Bonsoms, uno de los altos exponentes de los trabajos de reportaje artístico en el país, marcando a lo largo de su ponencia las pautas de comportamiento con respecto a las composiciones artísticas. Analizó más tarde cómo había comprendido la necesidad de mantener un contacto directo con la realidad económica, lo que le había empujado decisivamente hacia el reportaje. Mostró los logros alcanzados con su trabajo particular en un intento de acercamiento a la dignidad artística en unión con la comercialización del producto. Los trabajos aportados por el señor Bonsoms interesaron a buena parte del auditorio, por lo que el coloquio se prolongó hasta pasaca la una de la tarde. Posteriormente los asistentes se trasladaron hasta la Diputación Provincial, donde fueron recibidos por el Presidente de la Corporación, quien se mostró complacido por el desarrollo de las reuniones, expresando su deseo de que estas Jornadas significaran un avance positivo para la profesión fotográfica. Dentro de los actos programados para la tarde y después de una comida de trabajo, presentó una nueva ponencia el presidente de la Agrupación Nacional, don Manuel Aumente, quien completó la panorámica del reportaje fotográfico con acertadas matizaciones sobre el preferente carácter profesional de la actividad de los asistentes, que debiera manifestarse siempre como elemento diferenciador frente a los aficionados. Concluyó con una llamada de atención sobre los incontables avances técnicos que se venían produciendo y la imperiosa necesidad de que fueran asimilados por todos los fotógrafos, como nuevo elemento para aumentar el nivel de la fotografía profesional en nuestro país.

De interés para los establecimientos hoteleros

La Orden del Ministerio de Información y Turismo de 19 de junio establece la facultad de todos los establecimientos hoteleros, cualquiera que sea su grupo, modalidad y categoría, para incluir en factura el precio autorizado para el desayuno, con independencia de que se utilice o no este servicio. En cumplimiento de las normas de publicidad vigentes, todos los establecimientos que utilicen dicha facultad, con la sola excepción de la modalidad "sin servicio de comedor" que no tengan autorizado desayuno, deberán fijar en todas las habitaciones, conserjería y en el libro de reclamaciones carteles sellados por la Delegación Provincial de Información y Turismo, con el siguiente texto: "Este establecimiento está facultado a incluir en factura el precio autorizado para el desayuno, con independencia de que se utilice o no por el cliente este servicio. O. M. de 19 de junio de 1974". Dicho cartel, redactado en todos los idiomas reglamentarios, deberá tener dimensiones suficientes para permitir su fácil lectura y estar colocado en el lugar inmediatamente contiguo al cartel de precios de las habitaciones. Deberá también hacerse constar esta circunstancia en la justificación del precio a pagar que debe entregarse al cliente antes de la admisión. Por la Delegación de Información y Turismo se facilitarán los impresos necesarios. Por otra parte, la Orden amplía a los hoteles de dos estrellas y a los hostales de tres, categorías de servicio permanente de comedor, el beneficio de cobrar un porcentaje del 20 por 100 sobre el precio de la habitación para el caso de que no se haya ninguna de las dos comidas principales. Para ello estos establecimientos deberán presentar sus carteles de precios para su sellado en la Delegación de Información y Turismo. Pentón: no vuelva la espalda al peligro. En carretera circular por la izquierda. Así verá de frente los coches que cerca pasarán de usted.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL UN SEAT 127, PRIMER PREMIO DEL SORTEO "18 DE JULIO"



Un magnífico coche es el primer premio de la Caja de Ahorros Provincial en el sorteo extraordinario que efectuará entre sus impositores el próximo 18 de Julio. Junto a este "Seat", modelo 127, entrarán en sorteo un segundo premio de 25.000 pesetas, dos de 10.000 pesetas, cinco de 5.000 pesetas, diez de 1.000 pesetas y 111 abonos numerados (45 de tribuna y 66 de preferencia) del Real Valladolid para la temporada 1974-75.

# Ayer tomó posesión el nuevo Delegado Provincial de Juventudes

## El Delegado Nacional presidió el acto



Ayer, a la una de la tarde, en el salón de actos de la Delegación Provincial de Juventudes, se efectuó el relevo de Delegado Provincial, tomando posesión el nuevo titular de esta Delegación de Juventudes.

El acto fue presidido por el delegado nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo de Cárdenas, a quien acompañaban el subjefe provincial del Movimiento, don Fernando Velasco de Andrés, quien representaba al Gobernador Civil y Jefe Provincial, ausente de nuestra ciudad; presidente de la Diputación, don José Luis Mosquera; jefe del Departamento Provincial de Política Local, don Indalecio Pescador Dueñas; lugarteniente de la Guardia de Franco, señor De León, y los delegados provinciales saliente, don Gonzalo Alonso, y entrante, don Porfirio Herrero Estébanez.

También estaban presentes la Junta de Mandos de la Delegación, Junta Juvenil de Mandos de la Organización Juvenil Española y una representación de Juventudes de Guipúzcoa.

Se inició el acto con la intervención del secretario provincial, don Jesús Santos, quien dio lectura a las disposiciones en virtud de las cuales cesaba don Gonzalo Alonso Gómez y se nombraba para el cargo de Delegado Provincial a don Porfirio Herrero Estébanez.

Pronunció unas palabras el Delegado Provincial saliente, quien hizo un resumen de la labor realizada y agradeció las colaboraciones recibidas en su gestión, desarrollada a través de cinco años. Afirmó su voluntad de servicio a las tareas de la Delegación Provincial desde el puesto que se le asigne.

A continuación el nuevo Delegado Provincial, en breves palabras, se refirió a la misión que iba a desempeñar y que seguiría siendo un continuador de la tarea realizada por su antecesor. Finalizó pidiendo colaboración de todos los sectores vinculados a esta Delegación.

El subjefe provincial del Movimiento, don Fernando Velasco de Andrés, elogió la labor que había desarrollado el Delegado saliente a través de sus cinco años de servicio y a la importancia de la tarea que había de seguir desarrollando en la Delegación.

Cerró el acto el Delegado Nacional de la Juventud, quien hizo

especial hincapié en el sentido de este relevo como una parte de la tarea continuada de la Delegación. Se refirió a la labor desarrollada por don Gonzalo Alonso y afirmó su esperanza en la gestión del nuevo Delegado

Provincial y dijo que ante el tiempo nuevo debe de ser la exigencia y no la comodidad.

Posteriormente el Delegado Nacional de la Juventud se reunió con la Junta de Mandos de la Delegación.

### INSTITUCION SINDICAL "ONESIMO REDONDO"

## EXAMENES DE INGRESO

Se pone en conocimiento de los aspirantes a ingreso en este centro, que las pruebas relativas al mismo se celebrarán el día 1 de julio, en las aulas de la Institución, Carretera Segovia, 72, de acuerdo con el horario siguiente:

Números de matrícula del 1 al 130 inclusive, a las 10,30 horas.  
Números de matrícula del 131 en adelante, a las 16,30 horas.

### SINDICATO PROVINCIAL DE LA PESCA

Por indicación de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes se ruega a los señores detallistas de pescados que comercien algún tipo de congelados, observen las normas que regulan el tratamiento de este artículo en cuanto a conservación, manipulación y despacho al público consumidor.

### CUATRO CONSEJOS

- Para conducir con seguridad durante la noche:
  - Disminuya su velocidad.
  - Incremente su visibilidad.
  - Aumente su atención.
  - Hágase ver.
- Teniéndolos en cuenta, la conducción nocturna será para usted agradable y segura.

# — EL ESGUEVA REGARÁ MAS DE CUATRO MIL SETECIENTAS HECTAREAS

## Por lo visto, no hay inconveniente para construir el embalse en Torresandino

Ayer, a las cinco, en el salón de asambleas de la Confederación Hidrográfica del Duero, en presencia de representantes de los pueblos vallisoletanos de Renedo, Castromuerto, Villarmentero, Olmos, Villanueva de los Infantes, Piña, Esguevillas, Villafuente, Amusquillo, Villaco, Castroverde, Torre, Fombellida, Canillas y Encinas, del palentino Castrillo de Don Juan y de los burgaleses Tórtolas, Villaveja y Torresandino, así como del Gobierno Civil, Diputación, Ayuntamiento y Organización Sindical, se celebró amplísima reunión para dar a conocer la importancia, alcance y presupuesto del embalse de Torresandino (Burgos), con cuyas aguas podrán ser regadas 4.705 hectáreas. El proyecto ya es-

tá en Madrid desde hace poco tiempo, en espera de ser puesto en vigencia de construcción, y es modesto por muchos conceptos: porque se trata del riego de suelo mediante aspersores y asimismo porque el regante, consciente de lo que le importa, participará económicamente en la obra con la mitad del importe. La convocatoria —éxito pleno del delegado del Gobierno en la Confederación, don Jesús Ramos y Santos, y del ingeniero director, don Manuel Jiménez Espuelas— llamando a la atención de los presuntos usuarios para que vintieran a Valladolid a darles cuenta de lo que ha de pagar cada pueblo, pero sobre todo para que el sueño propietario de las explotaciones agrope-

cuarias pueda ser convertido en realidad próximamente.

El ingeniero director y el encargado de zona, don Pedro Rodríguez del Palacio, explicaron, a la vista de los planos, la superficie regable, que se extenderá muy longitudinalmente —lo impone la estrechez del valle— a lo largo de sesenta y ocho kilómetros de cauce, divididos en nueve zonas; en una red de 208 kilómetros de tubería entre 70 y 600 milímetros de radio interior. El embalse será capaz de alojar en su vaso 62,37 millones de metros cúbicos, con altura de presa de 27,50 metros lineales desde el cauce y presunto emplazamiento en las inmediaciones de Torresandino. Importarán las obras del embalse, exclusivamente, 510 millones de pesetas, correspondiendo al pago de expropiaciones 245. La aportación regante, a medias con la Administración, será de 255 millones, y el costo por hectárea, a 54.400 pesetas, con una primera entrega de 11.200 y el resto, hasta el cincuenta por ciento, o sea, 16.000, a devolver aplazadamente en veinticinco años, con interés anual del uno y medio, o sea, 770 pesetas por hectárea y año. En resumen, con la obra de riegos, será de 643 millones, con costo por hectárea de 136.000 pesetas, y entonces la aportación inicial de los regantes alcanzará 28.000, y los siguientes, hasta veinticinco anualidades, sumarán 1.930 pesetas por año. La suma total de aportación de los pueblos para embalse y riegos alcanza 131,7 millones de pesetas.

Los primeros tanteos para emplazamiento de la presa en el río Esgueva fueron hechos allá por 1914 por el ingeniero de Caminos don José González Vázquez. Posteriormente, por imposibilidades de subsuelo —en Bahabón—, en tiempos del director de la Confederación señor Varela, parece que fue insinuada una ubicación en Santibáñez. Últimamente, el que lo es actualmente, señor Jiménez Espuelas, encontró para su proyecto el suelo adecuado para fundar y a él está vinculado el éxito del futuro embalse. Es decir, la idea vallesana de los campesinos del Esgueva parece que será un hecho y podrán sembrar remolacha —si tiene precio aceptable— de la mayor riqueza sacaría de la provincia de Valladolid, Palencia y Burgos. Digamos, para terminar, que hubo tiempo en que parecía difícil convencer a los habitantes de Torresandino para que permitieran la construcción del embalse. Sin embargo, en una reciente convención sindical burgalesa, al parecer, han pedido que sea hecha la presa que durante algunos años fue extraña obstinación, cuando precisamente en dicho término municipal podrán ser regadas 146 hectáreas con tal beneficio.

La reunión de ayer duró algunas horas.

### UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

## Conferencia en Palencia

Mañana, a las ocho de la tarde, en la Casa de la Cultura de Palencia, pronunciará una conferencia sobre «Mecanismos químicos de la vida», don Angel Alberola, catedrático de Química Orgánica de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valladolid.

Esta conferencia forma parte del ciclo dedicado a los alumnos de Ciencias de la UNED. La asistencia a la misma es libre.

La fecha de la siguiente conferencia se anunciará con la suficiente antelación.



# Sus productos son estupendos ¿eh?



# ¿Pero los conoce el público?



## Pues ¡MUESTRESELOS!

Hay 5.000.000 de consumidores esperando sus novedades.

**2ª Feria Nacional de Maestras de Castilla y León**  
VALLADOLID 10 al 22 de Septiembre de 1974

### IBERDUERO, S.A.

Distribución Eléctrica Valladolid

#### CORTE DE SUMINISTRO

VIERNES, DIA 28 DEL ACTUAL DISTRITO DE PENAFIEL RURALES.—Desde las 9 a las 15 horas, aproximadamente.— Línea a 13,2 Kv. Encinas-Castrillo y Canillas.

Desde las 13 a las 15 horas, aproximadamente.—Centros de transformación: Piñel de Abajo, Piñel de Arriba, Roturas y Encinas de Esgueva.

### POR UN VALLADOLID MAS LIMPIO



colabore con el SERVICIO LIMPIEZA

# HOY TARDE, 7,45 NOCHE, 11 HOY

EL ACONTECIMIENTO COMICO DEL AÑO EN

## ZORRILLA

TRES UNICOS DIAS

PRESENTACION DE LA COMPANIA

JOSE SAZATORNIL "SAZA"  
ANTONIO OZORES  
LINDA ROSS  
— EN —



### una noche de STRIP-TEASE

Comedia en dos actos original de Michael Pertwee  
Versión española de V. Andrés Catena  
con LOLA PONS - NORMA KERR - RAQUEL ORTUÑO  
MANUEL BRIEVA - ANTONIO ACEBAL

**SABADO, DESPEDIDA**  
¡¡LO MAS DIVERTIDO Y PICANTE DEL MUNDO!!  
¡¡UN AÑO EN EL TEATRO MARTIN DE MADRID!!  
(Mayores de 18 años) — Localidades para los tres días

NO SE PARECE A "EL GRADUADO" NI A  
"UN HOMBRE Y UNA MUJER", Y SIN  
EMBARGO TIENE ALGO DE LAS DOS

## MAÑANA

SENSACIONAL ESTRENO EN

# LOPE de VEGA

PREMIO A LA MEJOR "PRIMERA PELICULA" EN EL  
FESTIVAL DE CANNES 1973



## Jeremy

(amor joven)

Elliott Kastner presenta  
"JEREMY" (amor joven)  
Escrita y dirigida por Arthur Barron. Protagonizada por Robby Benson  
posesión de Glynis O'Connor. Música de Lee Holdridge.  
Producida por George Pappas. Una producción Kenasset Film Color

(Mayores de 18 años) — Localidades anticipadas

### CABEZAS DE FAMILIA:

La liquidación de cuotas a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar debe realizarse durante el mes natural a que correspondan las mismas, o el siguiente, en los establecimientos de Banca privada o Cajas de Ahorros, utilizando los boletines mensuales de cotización que les facilite el Instituto Nacional de Previsión

**CINEMA COCA**  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
El actual polvorin del Próximo Oriente y sus latentes convulsiones

## JERUSALEN

Metrocolor  
BRUCE DAVISON  
DARIA HALPIN  
(Mayores de 18 años)

**CERVANTES**  
HOY, desde las 4,15  
ALBERTO SORDI  
**AMOR MIO, AYUDAME**  
Technicolor, y  
**Tráfico ilegal**  
Color, por Vince Edwards  
(Mayores de 18 años)

## MAÑANA ESTRENO en ROXY

UN "WESTERN" DE GALA  
EN ACCION..., DIVERSION  
Y... AUDACIA



## YAHORA ALELUYA

Charles Southwood - Agata Flori  
Director: Anthony Ascol

(Mayores de 14 años y menores acompañados)  
Se despachan localidades

## TEATRO CARRION OFRECE DESDE MAÑANA

A las 5 de la tarde  
Un ESTRENO que maravillará a todos los niños de Valladolid



UN FILM DIGNO DE WALT DISNEY  
**LAS AVENTURAS DE ROBINSON Y SUS AMIGOS**  
DIRECTOR: GIBBA EASTMANCOLOR

(Para todos los públicos)  
Se despachan localidades

A las 7,45 y 10,45  
UN ESTRENO APASIONANTE



ALEXANDRA BASTEDO  
BYRON MABE  
LA TRAGICA CONFUSION DE LOS SEXOS... EN UN SOLO CUERPO  
**ODIO MI CUERPO**  
GEMMA MARCEL NARCISO EVA  
GUERVO ZARZO IBANEZ MENTA / LEON  
DIRECTOR: LEON KLIMOVSKY COLOR

(Sólo mayores de 18 años)

## CINEMA COCA

MAÑANA VIERNES  
¡¡IMPRESIONANTE ESTRENO!!

¿MISTERIO? — ¿HECHICERIA? — ¿MAGIA NEGRA?  
LOS MISTERIOS DE LA CARNE Y DEL ESPIRITU EN RITUALISMO ETNICO DEL BARRIO DE MANHATTAN

## SHIRLEY MACLAINE... POSESION



MICHAEL HORDERN PERRY KING  
¡¡UN TEMA FASCINANTE QUE PROVOCARA POLEMICAS!!  
(Exclusivamente mayores de 18 años)

## LA CARRETERA NO ES SOLO SUYA

Plonso en los domos

## NOTABLE SUBIDA DE LOS PRECIOS DE CEREALES Y LEGUMINOSAS

### El Director General del SENPA expuso esta mañana el contenido de la campaña 1974-75

Hoy, a mediodía, en el V Centro Regional Agrícola de Valladolid se ha celebrado una conven-

ción cerealista, presidida por el director general del SENPA, don Gabriel Ladaría, y con asistencia de delegados provinciales de Agricultura, presidentes de las Cámaras e ingenieros agrónomos calificados de la cuenca del Duero.

La reunión se dedicó a la campaña de cereales y leguminosas 1974-75, que, como se sabe, se caracteriza por una notable subida de los precios iniciales, del orden del quince por ciento en trigo blandos, del veinte en cebadas y del cincuenta en leguminosas puestas. Se agilizó y uniforma la comercialización, figurando en dicha campaña las siguientes novedades:

**TEATRO CARRION**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
Todos los codiciaban y la temían porque enfrentarse a ella era la muerte segura

## LA HEROINA LEGENDARIA

COLOR, por Helen Ma y Tang Ching  
(Mayores de 18 años)

**CINEMA ROXY**  
HOY, a las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ULTIMO DIA!!  
Un film dinámico, simpático y atractivo

## HARRY DEDOS LARGOS

Color, por James Coburn, Michael Sarrazin y Trish Van Devere  
(Mayores de 18 años)

**No Jermo Cine LAFUENTE**  
HOY, desde las 4,30  
LAS MINAS DEL REY SALOMON  
Color, por Deborah Kerr y Stewart Granger, y  
UNA NOCHE EN LA OPERA  
por los hermanos Marx  
(Toleradas menores)

**Nuevo Cine GOYA**  
HOY, desde las 4,30  
LOS SECRETOS DE LA COSA NOSTRA  
Color, por Charles Bronson  
— y —  
EL VALLE DEL FUGITIVO  
Color, por Robert Redford y Katharine Ross  
(Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
HOY, desde las 4,30  
RISAS Y LAGRIMAS  
Color, por Walter Mathau y Carol Burnett, y  
KARATE KILLERS  
Color, por Robert Vaughn  
(Mayores de 18 años)

**CALDERON**  
Teléfono 221166  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡ODIADO POR MUCHOS!!  
¡¡TEMIDO POR TODOS!!  
**UN HOMBRE LLAMADO NOON**  
Cinemascope - Technicolor  
por Richard Crenna, Stephen Boyd, Rosanna Schiaffino, Farley Granger y Patty Shepard  
(Mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados)

**LOPE DE VEGA**  
Teléfono 222559  
A las 5, 7,45 y 10,45  
¡¡Ultimo día!!  
¡¡Sin tregua ni respiro para el espectador!!

**MILAN, CALIBRE 9**  
Color, por Gastone Moschin, Barbara Bouchet y Philippe Leroy  
(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

**AVENIDA**  
Teléfono 232462  
A las 5, 7,45 y 10,45  
ULTIMAS PROYECCIONES  
¡¡Los mejores cuplés en la voz de Sara Montiel!!  
**LA VIOLETERA**  
Eastmancolor  
Sara Montiel, Raf Vallone y Ana Mariscal  
(Mayores de 14 años y menores acompañados)  
Localidades anticipadas

**CAPITOL**  
Teléfono 221644  
A las 4,30, continua  
¡¡Ultimo día!!  
**AVENTURA en HONG-KONG**  
Color, por Lola Flores, y  
**SIN UN ADIOS**  
Color, por Raphael  
(Mayores de 18 años)

## SE TEMIA UN ATAQUE TERRORISTA — MAXIMAS MEDIDAS DE SEGURIDAD EN EL AEROPUERTO de LONDRES

LONDRES, 27. (Efe).—Las maniobras militares destinadas a guardar la máxima seguridad alrededor del aeropuerto londinense de Heathrow, que comenzaron ayer, aumentaron hoy en intensidad con el empleo de helicópteros preparados para disparar al aire contra terroristas que, se cree, habían planeado un ataque coincidiendo con la llegada a Londres en las próximas cuarenta y ocho horas de dirigentes socialistas de todo el mundo.

circunstancias se mantienen en el máximo secreto, así como el número exacto de tropas que participan en la operación. Se sabe, sin embargo, que hoy llegarán a este aeropuerto el primer ministro de Malta, Don Mintoff, y el ex primer ministro de Jordania, Abdurrahman.

Fuerzas de seguridad confirmaron hoy que esta operación —la segunda de este tipo realizada en Heathrow en lo que va de año— se debió a una información en vida por agentes secretos británicos en Oriente Medio de que terroristas árabes preparaban un golpe contra el nuevo primer ministro israelí, Yitzhak Rabin, que participará el próximo fin de semana en una conferencia socialista internacional que se celebrará cerca de Londres.

## Un granjero quiere ser Presidente

WASHINGTON, 27. (Efe).—Para ser Presidente de los Estados Unidos, o al menos intentar serlo, hay que vender previamente tres caballos, seis cerdos, una máquina para sembrar y otra para fertilizar. J. W. Burdell, de Sherman (Tejas), anunció ayer su candidatura a la Presidencia de los Estados Unidos por medio de un anuncio en la Prensa local.

**EMBAJADORES**  
Continua desde las 4  
GRAN PROGRADA DOBLE  
**Charada internacional**  
por Ken Clark e Irina Demick, y  
**El extraño viaje**  
por Carlos Larraga y Lina Canalejas  
(Mayores de 18 años)



## Mañana, gran corrida en Medina de Rioseco

El tradicional festival benéfico de Medina de Rioseco se ha convertido —al menos por este año— en corrida de toros. Al parecer, los organizadores, que como se sabe son los hermanos Angel y Rafael Peralta, tienen más confianza en esta modalidad que va a ensayarse con respecto al resultado económico del festejo.

Por lo tanto, habrá que confiar en el nuevo método adoptado para la consecución de esos beneficios que tanto necesita el Hospital-Asilo de Ancianos de la ciudad de los Almirantes de Castilla. Está anunciado para las siete de la tarde de mañana. Y en el se lidiarán toros de Pacheco, del campo salmantino. Los dos primeros por los caballistas y rejoneadores don Angel y don Rafael Peralta. Y los cuatro restantes en refuero a mano por esos dos grandes figuras de la torearía que son Palomo Linares y el Niño de la Capa.

RIVERITA

# MODA DIFERENTE — HOMENAJE A UNA FORMA DE VESTIR AUTENTICAMENTE ESPAÑOLA



«Moda Adlib» al viento salino de Ibiza. — (Foto PYRESA.)

A la sombra de los algarrabos y de las sabinas, mujeres de Ibiza tienen encajes y bordados que luego lucirán los turistas de la isla a muchos kilómetros de distancia. Las jóvenes, con la esperanza de unos ahorros que les abran las puertas de Dios sabe qué sueños. Las viejas, con la imaginación abierta a añejos recuerdos vestidos de «abrigais» rojos y blancos «manteletas». Unas y otras son, en buena parte, las artesanas que hacen realidad esa moda «Adlib» creada y diseñada por un grupo de firmas comerciales establecidas en Ibiza y que, inspiradas en gran manera en los interiores de las carcomidas arcas que guardaron durante siglos los ajuares femeninos de la isla, se reclama hoy en todo el mundo como

la más nueva, original y avanzada forma de vestir.

## «IV SEMANA DE LA MODA ADLIB»

Desenfadada, inconformista, joven, sincera, desbordada de afanes de libertad esta moda, colgada todo el año al sol en los balcones y en los ventaneros de Sa Penya, acaba de recibir, con la «IV Semana de la Moda Adlib», un nuevo homenaje nacional por lo que supone de esfuerzo, de voluntad y de conquista en terrenos tan difíciles y empinados para nosotros como son los escenarios internacionales de la moda.

Dos mil metros de algodón en todos los colores, doble o triple cantidad de encajes, transparentes, bordados, volantes, loras, lazos, flores y puntillas, han hecho posible que unas docenas de modelos descubrieran posibilidades nuevas a ese empeño ibicenco de vestir —sin moldes, sin tiranías, sin reglas preconcebidas— las noches y los días de un verano femenino que se ofrece a la mujer de 1794, alegre, despreocupado, instintivo y frívolo anteando al viento salino de una isla que se atrevió a levantar en el mejor momento de su puerto el único monumento que existe en el mundo en honor y recuerdo de corsarios.

## LOS EXTRANJEROS DE IBIZA

La historia de esta moda que

eligió el más sofisticado de los nombres («adlib», de «ad libitum», «a tu voluntad») para el más liberal de los contenidos, se inició hace ya varios años, cuando Ibiza comenzó a sentir los resultados de la integración social que sucedió a la última guerra.

La olvidada y desconocida Ibiza de los cartagineses, salta pronto a la palestra de Europa de mano de los vocablos más cotizados del momento: paz, sol, libertad, autenticidad, paisaje, belleza. Y al socaire de todos ellos, se fue llenando de escritores, artistas, apátridas, millonarios y excéntricos.

Como medio de vida de algunos de los que se quedaron definitivamente en las calles y plazas de Dalt Vila, de Sa Penya, de San Antonio o Santa Eulalia, empezaron a proliferar tiendas y «boutiques» que ofrecen las más «exóticas» mercancías. Cuando la visión estética y comercial de los nuevos maullinos de la «Yebisa» visigoda se dejan convencer por las culturas autóctonas, nace una forma nueva de comprender el ambiente, de sentir su encanto, de incorporarlo —por la fuerza de la autenticidad— a los que por una u otra causa siguen llegando frente a las fortificaciones que el precativo Carlos I mandó levantar treinta años de trabajos para defender la isla de la media luna turca.

Cuando los «hippies» empezaron a extender sus variopintas mercancías en los alrededores del puerto, lo «adlib» ya había comenzado su desarrollo. De aque-



Desenfado y Juventud en dos modelos Adlib-1974. — (Foto PYRESA.)

llos muchachos mendigantes de paz, protesta de trillados senderos, tomó sólo en más acusado aire de desdén hacia la preta blecido, hacia la limitación de lo impuesto, para afirmarse más en sus raíces individualistas y en su proceso circunstancial.

## BAJO LA DIOSA TANIT

Desde hace cuatro años, con la colaboración de los ministros de Comercio y de Información y Turismo, la Ayuda de la Cámara del Fomento de Turismo de las islas y el entusiasmo —sobre todo— de la princesa Smilja Mijalovitch —afincada en Ibiza desde hace tiempo—, la «Moda Adlib» ha conseguido éxitos tan importantes que es imposible atender las deman-

das que llegan a Ibiza desde los puntos más lejanos del Mediterráneo.

Hee, lo «Adlib» tiene tanta naturaleza ibicenco como las teracotas íbicas que se acumulan en el museo, las sabinas que crecen en sus montes o los podencos de la isla que duermen la siesta bajo las higueras. Orquídeas de sí misma, con aires de tamboril y de flauta, bajo los misteriosos mantos de una diosa que importada de lejos se instaló en Ibiza enamorada del sol, la Moza Adlib se ha lanzado al mundo arropada con la belleza y la leyenda de un lugar de no más de quinientos metros cuadrados que supo hacer de la hospitalidad una religión y de la libertad un estandarte.

GERTRUDIS DE PABLOS (PYRESA)

# COFRADIA DE LA BUENA MESA: «TRATAMOS DE RECOMPONER UN ESTADO GASTRONOMICO DEL PAIS VERDADERAMENTE DESASTROSO»



Sólo cuarenta restaurantes merecen los honores de figurar en la guía «Madrid gastronómico», de la Cofradía de la Buena Mesa.

dos restaurantes; en la de dos soles, otros dos; con un sol, aparecían veinticuatro, y sin ninguno, trece.

—¿Qué variaciones ha habido este año?

—Mantenemos a los mismos restaurantes de la categoría máxima y «agregamos» a cuatro más en la de dos soles, es decir, lo que queda con seis; en las de un sol y ninguno, hemos suprimido seis restaurantes e introducidos cuatro nuevos. Estos cambios tienen una explicación: con motivo de su inclusión en la guía, todos estos restaurantes vieron aumentada su clientela y alguno de ellos se dejó llevar del éxito a la preocupación de mantener la calidad. Imagínese lo sencillo que es enterarse cuando esto ocurre: nos llama mucha gente preguntándonos como es posible que tengamos en la guía tal local. Nosotros comprobamos y a veces hemos visto que, efectivamente, algún profesional no se ha mantenido a la altura que le habíamos considerado, mientras otros, en cambio, habían mejorado notablemente.

—¿Usted garantiza que no hay nada publicitario en la guía?

—Por supuesto; es más: hemos sido muy rigurosos. Le diré, por ejemplo, que un cofradía es propietario de uno de los restaurantes más brillantes de Madrid y no está incluido en la lista. Por supuesto, cabe pensar que no son todos los que están ni están todos los que son; pero, en fin, esa es nuestra clasificación. Por cierto, me gustaría aclarar que nuestra Cofradía no tiene nada que ver con una llamada «Guía gastronómica de Madrid» que ha publicado una editoria. Lo que nosotros hacemos se denomina «Madrid gastronómico».

—Una última cuestión. ¿Que le parece la clasificación de la «Guía Michelin»?

—Como usted sabe, Michelin ha dado estrellas este año a veintitrés restaurantes españoles. Tengo que confesar que la clasificación de los de Madrid resulta absolutamente sorprendente; hay tres o cuatro que ni siquiera figuran en nuestro «Madrid gastronómico». También me parece injusto que Barcelona figure con un solo restaurante. De todas maneras, no cabe duda de que es una gran Guía, y si bien este año no han acertado del todo, tarde o temprano sus criterios tendrán verdadero peso. Bastaría para ello con que hicieran en España a mitad de lo que han hecho en Francia.

—¿Cuántos restaurantes había en cada categoría?

—En la máxima (tres soles),

JOAQUIN PRIETO (PYRESA)

La Cofradía de la Buena Mesa —una reunión de grandes gastronomos— va a lanzar, de modo inmediato, la edición 1974 de su guía «Madrid gastronómico». Empezaron a publicar este libro el año pasado, con notable éxito —la edición de diez mil ejemplares, se agotó en tres meses—, por lo que este año piensan doblar la tirada. Su vicepresidente, don Víctor de la Serna, nos explica en qué consiste la Cofradía y cómo se les ocurrió editar la guía, no sin antes aclararnos que él es el vicepresidente «teóricamente», que quizá no sea el más indicado, etc.

—La Cofradía —nos dice— es en realidad una reunión de amigos, que almorzamos juntos de vez en cuando y tratamos de recomponer un poco un estado gastronómico del país verdaderamente desastroso. El presidente es el Conde de los Andes, y de la Cofradía forman parte personas como Afaro, Aznar, Sáinz Rodríguez, Juan Ignacio Luca de Tena, el Mar-

# Había que hacer un coche así.

**Cilindrada:** Pequeña pero suficiente: 843 cm<sup>3</sup>. Una cilindrada plenamente vigente desde la invención del automóvil.

**Diseño:** Lógico. Línea funcional en fast-back de alta penetración aerodinámica. Para un óptimo aprovechamiento del espacio. Juvenil y actual en líneas y en colores.

**Mecánica:** Robusta y experimentada. Fruto del trabajo de un equipo que ha puesto ya, casi tres millones de coches en la calle.

**Habitabilidad:** Amplia. Para que cuatro o cinco pasajeros vayan cómodos. Buena capacidad de equipajes. En conjunto un 80 % de espacio útil.

**Dimensiones:** Ajustadas. 3,45 x 1,42. Pensado para entrar en cualquier hueco. Manejable. Agil y agradable callejeando.

**Motor:** Fuerte y seguro. Enérgico. Con potencia de 34 ó 37 CV DIN. Hecho para durar.

**Consumo:** Muy reducido. Y además, si lo prefriere, a base de la gasolina más barata que encuentre.

**Velocidad:** Razonable, 120 ó 125 Km/h., según el tipo de gasolina que emplee. Suficiente para adelantar con seguridad y para conseguir una buena velocidad media.

**Mantenimiento:** Económico. Los gastos de mecánica, de aceite, de seguro, reducidos al mínimo. Los repuestos más baratos y abundantes del mercado. Con la más amplia Red de Servicio Asistencial de España a su disposición.

**Seguridad:** Cuidada al máximo en todos sus aspectos. Habitáculo indeformable entre dos zonas absorbentes.

Con árbol de dirección articulada. Resistente por el grosor de su chapa.

**Precio:** Calibrado al límite. Con los mínimos impuestos en razón a su potencia fiscal (7 CV).

Un automóvil con todas las características que debe reunir un coche de hoy.



EDUCACION Y CIENCIA

CONVOCATORIA DE BECAS SALARIO Y COLABORACION

Por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 7 de los corrientes, de acuerdo con el Ministerio de Trabajo, se convoca concurso público de méritos para la concesión, en concepto de renovación o de nueva adjudicación, de las becas-salario para el curso académico 1974-75.

Podrán solicitar beca-salario los alumnos que pretendan iniciar o continuar estudios en régimen de enseñanza oficial en los siguientes centros:

- 1.-Facultades universitarias. 2.-Escuelas Técnicas Superiores. 3.-Escuelas universitarias. 4.-Colegios universitarios.

Se entiende por beca-salario la ayuda económica que se concede para cursar los estudios indicados a los alumnos que, reuniendo las condiciones académicas requeridas para ello, precisen, por contribuir al sostenimiento de sus ascendientes, la compensación de los ingresos salariales mínimos que en otro caso aportarían para este fin de dedicarse a una actividad laboral de carácter creativo inmediata, en lugar de cursar estudios.

En el supuesto de que el solicitante sea huérfano absoluto podrá también disfrutar de beca-salario, siendo el mismo o uno de sus hermanos, si los tuviera, el destinatario de la compensación salarial, a condición de que viva a sus expensas.

ORGANISMOS EN LOS QUE DEBEN PRESENTARSE LAS SOLICITUDES

1.-Los solicitantes no comprendidos en el campo de aplicación de la Seguridad Social las presentarán en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia a que pertenezca el centro docente en el que deban seguir sus estudios.

2.-Los trabajadores incluidos en el campo de aplicación de la Seguridad Social deberán presentar su solicitud en uno de los siguientes organismos, según corresponda a su encuadramiento:

a) En las Delegaciones Provinciales de Mutualidades o en la propia sede central de la Mutualidad Laboral, en su caso, cuando se trate de trabajadores incluidos en entidades mutualistas.

b) En las Delegaciones Provinciales del Instituto Nacional de

Previsión, cuando se refieran a trabajadores del régimen especial agrario y empleados de hogar.

c) En las Delegaciones Provinciales del Instituto Social de la Marina, cuando se trate de trabajadores del mar.

Los impresos, en modelo oficial, serán facilitados gratuitamente por los referidos organismos, debiendo ser cumplimentados adecuadamente la totalidad de sus apartados.

PLAZO

Las solicitudes deberán presentarse a partir del día siguiente a la publicación de esta Orden en el "Boletín Oficial del Estado", durante un plazo de treinta días, en los centros receptores, acompañadas de los documentos que justifiquen las alegaciones de los solicitantes.

CONVOCATORIA DE BECA-COLABORACION

Por Orden del Ministerio de Educación y Ciencia de 20 de mayo pasado se convoca concurso público de méritos para la concesión, en concepto de renovación o de nueva adjudicación, de beca-colaboración para el curso 1974-75.

Se entiende por beca-colaboración la ayuda económica que se concede para seguir los estudios desde el cuarto curso del grado de las licenciaturas universitarias o Escuelas Técnicas Superiores al estudiante que presta colaboración a la Administración en actividades realizadas en centros docentes, investigación o en los servicios que se consideren oportunos, haciendo posible una mayor integración del mismo con la labor que realice el centro.

PRESENTACION DE SOLICITUDES

Los aspirantes a beca-colaboración deberán presentar sus solicitudes en los Rectores donde vayan a cursar sus estudios, mediante impresos en el modelo oficial, en el plazo de treinta días a partir de la publicación de la presente Orden en el "Boletín Oficial del Estado", que serán facilitados por las Delegaciones Provinciales de Educación y Ciencia en donde radique la cabecera del Distrito Universitario.

EDUCACION Y DESCANSO

ACTO CULTURAL EN LA EXPOSICION DE JULIO LOPEZ MEDINA

El día 30, a las trece horas, se efectuará la clausura de la XVIII Exposición Individual de Pintura, organizada por el departamento de Extensión Cultural de la Obra Sindical "Educación y Descanso", compuesta de treinta obras originales del dibujante y pintor artístico Julio López Medina, exposición que viene celebrándose con notable éxito en la sala de exposiciones, recientemente remozada, de la Casa Sindical (entrada por la calle Dos de Mayo, 1).

El acto de clausura, al que asistirá el director provincial de "Educación y Descanso", señor Sánchez García, tendrá el aliciente especial, junto a contemplar la

obra pictórica expuesta, de conocer también, en la misma sala, uno de los capítulos, dedicado expresamente al tema de las exposiciones de pintura, contenido en la novela inédita titulada "El caballo de Atala", de la que son autores la poetisa María López Medina y el propio expositor. La lectura será realizada, con la maestría en el habitual por el conocido actor Santiago Quintero Vergara de la Agrupación Teatral "Candelinas" a cuyos miembros y afiliados se invita expresamente a este acto así como a los artistas pertenecientes a ANSIBA y a cuantas personas interese, siendo la entrada libre y gratuita.



Feria Nacional de Muestras de Castilla y León

donde la Agricultura, la Industria y el Comercio se dan la mano

VALLADOLID 10 al 22 de Septiembre de 1974

MINIBASKET EL EQUIPO TOROZOS SE PROCLAMA CAMPEON DEL "TROFEO SAN ISIDRO"

El domingo se celebró el IX Trofeo «San Isidro» de minibasket en Castromonte.

Una vez finalizada la misa, con asistencia de todos los participantes, directivos, autoridades y público, que rebasaba por completo la cancha, dio comienzo el IX Trofeo «San Isidro», que organiza el club «Rodríguez de Celis», con desfile de los equipos, la bandera nacional portada por los capitanes, que al llegar a la altura del mástil era izada por el alcalde, don Santiago Campos, a los acordes del Himno Nacional. El capitán del «Rodríguez de Celis», J. Rodríguez, impulsó la banda de Reina del trofeo a la niña Maisa Espinilla, quien fue obsequiada con un hermoso ramo de claveles. Los demás capitanes entregaron sendos regalos a las damas, niñas Genoveva Oliveros, Begoña Cortes, Purita de la Iglesia y Begoña Valentín.

Los equipos que abrieron el trofeo fueron «Rodríguez de Celis» y el Rayo, ganando éstos por cinco canastas. A continuación, Rayo-Toro, empatando a 33 canastas. Por la tarde, Toro con «Rodríguez de Celis», venciendo el Toro por 10 puntos, proclamándose campeón Toro. Este año se ha jugado a estilo Copa, o sea, todos contra todos.

Se procedió al reparto de trofeos por las autoridades y jerarquías.

Campeón, Toro. Copa del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes y Delegado de la Juventud.

Segundo, Rayo. Copa del Ayuntamiento y de la Hermandad.

Tercero, «Rodríguez de Celis». Copa de la Cooperativa «San José Obrero» y Aguas Castrovita.

Al mayor encestador, Copa del Banco de Bilbao.

Al equipo de menos personales, trofeo «Deportes-Blanco». Seguidamente se impusieron las medallas conmemorativas de la participación «Camino del récord» a los niños Antonio Crespo, Cipriano Espinilla, Angel Miguel Rodríguez, José Manuel Martín, Marciano Rodríguez, Luis Carlos Rodríguez y Juan Carlos Valverde.

La Reina invitó a todos los participantes y autoridades con un refresco y la firma Coca-Cola obsequió con una degustación de sus productos.

ALEJANDRO YLERA

ANUNCIOS ECONOMICOS CADA PALABRA, UNA PESETA - MINIMO, DIEZ PALABRAS

SOLUCION AL CRUCIGRAMA HORIZONTALES. — 1. Malta; 2. Cae; 3. Jamas; 4. Re. Ir; 5. Nema. Amr; 6. Paje Ab; Mus; 7. Eva. Acomodo; 8. Unico; 9. Amo; 10. U. 11. Datar. VERTICALES. — 1. Pe; 2. Nava; 3. Reja; 4. Jeme; 5. Aca. Ana; 6. Lama. Actimur; 7. Tea. Aboco; 8. Sil; Mo; 9. Ramo; 10. Rudo; 11. So.

SOLUCION AL JEROGLIFICO SE MARCHA VALENTINA, JACINTO

VARIOS LA COOPERATIVA de Cultivadores de Remolacha de Castilla la Vieja (antes Sindicato Remolachero) ofrece a sus asociados en las mejores condiciones de calidad y precio toda clase de abonos nitrogenados fosfatos y potasas. Almacenes en Valladolid Medina del Campo, Peñafiel, Quintanilla de Onésimo, Olmedo, Valladolid, Medina de Rioseco, Tordesillas, Molinos y Pollos. Entidad colaboradora del Ministerio de Agricultura y del Servicio Nacional de Cereales.

ANUNCIESE EN ESTA SECCION OFERTAS DE TRABAJO AGROPECUARIAS TRACTORISTA. Pozo Artesiano. Carretera Circunvalación 150 (Pilarica). (Of. 17.522).

CONSTRUCCION PEONES Juan Olea Carlon. Ventre Metros. 2 (Of. 17.515).

AGROPECUARIAS ALBANILES oficiales primera y segunda y peones. Urbica. Avenida General Franco, 3. (Oferta 17.521).

GRUISTA. Evacuosa. Plaza de España, número 12. (Of. 17.438).

PEON. Oficina de Colocación. (Of. 17.433).

deportes

"TOUR" 74

Esta tarde, el prólogo en Brest LAS AUSENCIAS DE OCAÑA Y FUENTE TEMA PREFERENTE

BREST. (Del enviado especial de FYRESA, Porriño).—El "Tour de France" este año, en su 61 edición, se ha quedado muy chico. Son muchas las preguntas que me hacen colegas franceses, belgas y portugueses respecto a la ausencia de los dos grandes españoles: Ocaña y Fuente. Yo les he explicado la verdad, que muchos no me han creído. Les he dicho que Fuente no podía hacer tres grandes Vueltas —ha hecho la Vuelta a España y "Giro"— y que además había quedado bastante castigado de la Vuelta a Italia. De Ocaña, también les he dicho lo que sé, que es también lo que ellos —por lo menos los franceses— saben: la caída del conense en el Tour de L'Aude. Claro que resulta que hay más... Por ejemplo, en Francia se habla —y se escribe— mucho sobre la probable desaparición del equipo ciclista Bic, y todo, al parecer, por ese enfrentamiento que los dirigentes de la Casa francesa no han podido solucionar, entre el director deportivo De Muer y el corredor español Ocaña, que ya viene de acción. Es más, según "L'Equipe", hoy o mañana se decidirá la suerte del equipo Bic. La ocasión, no es de extrañar, se aprovecha —por esos colegas franceses— para hacer un sinfín de cábalas y pronósticos respecto a dónde irá Luis Ocaña el próximo año.

He dicho que este "Tour" se ha quedado chiquito. Me refiero no a su dimensión e interés, que siempre lo ha tenido, sino a la calidad de participantes, porque a las bajas de Ocaña, Fuente y Pedro Torres —también este muchacho español se cotiza muy alto, luego de su brillante campaña en la edición anterior— hay que añadir la de casi todos los corredores —salvo excepción de un equipo, el Brooklyn— italianos, desde luego los mejores: Gimondi, Moser, Battiglin, Baronchelli, Bitossi, Motta y un etcétera muy largo. Tampoco acude Zoetemelk, que podría ser el único que hiciera sombra a Merckx, y en cuanto a la participación francesa es floja por la falta de calidad de sus participantes. Por que a excepción de Thevenet, no parece que nadie más se encuentre con fuerza para inquietar al "monstruo", grande, único favorito.

Como en Italia, el Kas, a pesar de la ausencia de Fuente, viene este año al "Tour" a echarle una mano... En efecto, sus diez compañeros a las órdenes de Vélez, como también los de La Casera con las bajas de Pedro Torres y Viejo, van a aliviar a los señores Goddet y Levitan. ¿Qué sería del "Tour" si fallan los españoles, luego de haber fallado todo el bloque italiano y holandés y las mejores figuras del ciclismo mundial, salvo Merckx? Nada, una caricatura de "Tour de France". Por eso, los franceses saben bien que este año no habrá ni lucha ni competición en su gran carrera. Y, para colmo, tampoco televisión, si no se arregla la huelga.

LOS DOS EQUIPOS ESPAÑOLES

Eu-ebio Vélez dirigirá el siguiente "dix" del Kas: Miguel María Lasa, López Carril, Galdos, Pesarrudena, Martos, Madero, Aja, Zubero, Meméndez y Perurena. Por su parte, Miguel Moreno, director de La Casera, ha traído a Manzanote, Abilleira, Zurano, Oliva Portón, Plaza, Vallori, Félix González, Esperanza y Dámaso Torres.

En cuanto a los participantes extranjeros, a falta de confirmación de sus inscripciones oficiales, destacan Alain Santy en Poulidor en el equipo Gan Macier; Pingeon, en el Lejeune; Oviyon y Thevenet, en el Peutere; Van Impe, en el Sonolor; António y Mortensen, en el Bici; Guimrad, en el Merlin-Plancria; Sercu y Panizza, en el Brooklyn; Van Springel, en el Grygaldi; Eddy Merckx, rotundo favorito en el Molteni.

Hoy, pues, "prólogo" de "Tour", en Brest, que por segunda vez nos acoge en su salida a todos (la primera vez que "Tour" salió de Brest fue en el año 1952). El "prólogo" consiste en una etapa contra el reloj individual de siete kilómetros cien metros, que comenzará a las tres y media (hora local) que acaba alrededor de las seis de la tarde, que son las siete de España. Habrá que escribir también contra el reloj. Esto de las horas, la incursión a Inglaterra los "saltos" de cientos de kilómetros en varias etapas, etcétera, son otras más de las muchas incomodidades y defectos que tiene el "Tour de France" de este año.

TRIUNFO DE GRANDE, EN SEGOVIA

SEGOVIA, 27. (FYRESA).—Ha celebrado la segunda de las pruebas programadas en las pruebas segovianas, sobre un trayecto de cien diez kilómetros por el circuito de La Piedad, que los ciclistas dieron once vueltas. Los cuarenta y seis participantes pertenecían a los equipos Kas, La Casera, Coelima-Benfica, Monteverde y Oporto.

A la hora de la salida hubo buenas noticias, ya que Agustín Tamames no sufre, como en principio se pronosticaba, fractura de clavícula. Su lesión de fractura de radio de la muñeca izquierda, y tendrá que permanecer en reposo cuarenta días.

La prueba ha sido monótona en su primera vuelta y muy interesante a partir de la sexta, gracias a una escarada que efectuaron Santisteban y Grande, que rápidamente lograron considerable ventaja y llegaron a la meta de Segovia con algo más de cinco minutos sobre el pelotón, compuesto por veintiseis hombres, entre los que se encontraban todos los favoritos.

La clasificación ha sido la siguiente:

- 1.—Grande (Kas), en 2:55:30. 2.—Santisteban (Kas), idem. 3.—Jaime Huéllamo (Kas), en 2:59:57. 4.—Silva (Coelima-Benfica), en el mismo tiempo. 5.—José Martín (Coelima-Benfica), idem.

LA CIENCIA AL DIA

(Viene de tercera página) dañar gravemente el desarrollo económico. «El enorme incremento de la población en todo tipo de asentamiento humano, desde las grandes urbes modernas hasta las aldeas y el campo abierto, puede muy bien exigir unas formas y unos métodos de organización económica y social muy distintos de los que hasta ahora se han empleado.» Algunos de los objetivos de la humanidad habrá que formularlos de nuevo. «La negativa de las prioridades, la negativa de las elecciones dispensa de malos momentos, pero aleja de toda acción positiva.» Según las últimas proyecciones establecidas por las Naciones Unidas, es posible que en el decenio actual alcancemos un índice de crecimiento demográfico más alto que en cualquier otro momento del pasado o que en cualquier momento futuro. En una estimación intermedia, el índice de crecimiento demográfico oscilará entre un 2 y un 2,1 por 100 anual durante el decenio. Un crecimiento de un 2 por 100 supone que la población se duplica en treinta y cinco años, y con un índice del 3 por 100 en veintitrés. Para fines de siglo se prevé un índice de crecimiento de un 1,7 por 100. En números absolutos, la población mundial puede aumentar de casi 4.000 millones de habitantes en la actualidad a 4.500 millones en 1980 y a 6.500 millones en el año 2000.

ible, porque la larga historia del planeta no es una «sola cuerda que puede tocarse a capricho» o una tarta a voluntad de determinados carrillos, sino un largo proceso donde fuerzas o influencias conocidas o por conocer harán posible un «obligado equilibrio.» «A la hora de plantear las relaciones entre el crecimiento demográfico y el desarrollo —dice Ferrer Regales— es necesario huir de las generalizaciones. Cada país tiene sus propios y originales problemas y debe resolverlos de acuerdo con sus estructuras, sus posibilidades y sus exigencias sociales. Las generalizaciones sólo son válidas en el campo de la solidaridad y de la justicia internacional, a nivel de las ayudas de los países desarrollados a los países en vías de desarrollo, de la reducción del excesivo consumo de unos para mejorar la penosa situación de otros.» La Comisión de la Población de las Naciones Unidas, al elaborar programas alrededor del declarado «Año Mundial de la Población», nos revela el «Correo de la Unesco», se inspira en los siguientes principios: «Debe respetarse el derecho privativo y soberano de cada nación a determinar en conciencia su propia política demográfica; debe respetarse el derecho privativo de cada persona humana a decidir qué número de miembros ha de tener la familia; deben reconocerse los distintos valores de carácter social y cultural de las naciones y las colectividades a la hora de formular y de poner en práctica los programas en materia de población, la mayoría de los cuales tienen, en consecuencia, carácter nacional; el problema mundial de la población es una cuestión compleja que presenta un carácter y un contenido distintos según los países y a la que, por lo tanto, no puede aplicarse una solución general simplista.» OCTAVIO DIAZ-PINES (FYRESA)

PLAZAS DEL PROFESORADO DE EDUCACION CIVICO-SOCIAL Y POLITICA Y EDUCACION FISICA PARA CENTROS OFICIALES

Capital: Una titularidad de Educación Cívico-Social y Política. Tres adjuntas de Educación Física y Deportiva. Provincia: Dos titularidades de Educación Cívico-Social y Política (una en Tordesillas y otra en Villalón de Campos). Dos adjuntas de Educación Física Deportiva (una en Tordesillas y otra en Medina del Campo). El plazo de admisión de solicitudes se cierra el 2 de julio a las 14,00 horas.



CUPON PRO CIEGOS DEL SORTEO. CELEBRADO AYER Premiado con 1.250 pesetas el número 702 y con 125, todos los números terminados en 02



# HOLANDA arrolló a ARGENTINA

## Polonia, Brasil y Alemania Federal también ganaron

**GELSENKIRCHEN** (Alemania occidental). (Aflil). — Holanda, gran favorita del torneo, venció por cuatro goles a cero a la Argentina, en partido jugado en el Parkstadion de esta ciudad, correspondiente a la primera jornada de la fase semifinal del Mundial-74; grupo "A".

Cielo cubierto al comenzar el partido. En la segunda parte llovió de forma torrencial a partir de minuto doce. Sesenta y ocho mil espectadores, entre los que se calcula unos cuarenta y cinco mil holandeses, presenciaron el partido.

Arbitró Robert Davidson, de Escocia, atinado en su labor, salvo en la concesión del primer gol, al no observar la clarísima situación de fuera de juego de Cruyff. Mostró tarjeta amarilla a Neeskens y Stuurber, de Holanda, y al argentino Perfumo.

**ALEMANIA FEDERAL, 2; YUGOSLAVIA, 0**

**DUSSELDORF** (Alemania occidental). (Aflil). — La selección nacional de Alemania Federal venció por dos goles a cero a la de Yugoslavia en partido de la primera jornada de la fase semifinal del Mundial-74; grupo "B", disputado ayer en el Rheinstadion, de esta ciudad. El primer tiempo concluyó con ventaja germana de uno a cero.

Arbitró Armando Marques, de Brasil, demasiado metódico, deteniendo el juego más de lo conveniente. Amonestó a Overath y Vogst, por Alemania Federal, y a Buljan y Hadziabdic, por Yugoslavia.

**Alineaciones:**  
Alemania Federal: Maier; Vogts, Schwarzenbeck, Beckenbauer; Breitner, Wimmer (Hoeness);

**BRASIL, 1; ALEMANIA ORIENTAL, 0**

**HANNOVER** (Alemania Occidental). (Aflil). — La selección de Brasil derrotó por uno a cero al equipo nacional de la República Democrática Alemana, en Niedersachsen Stadion, de Hannover. Al término del primer tiempo el encuentro estaba empatado (0-0). El gol de la victoria de Brasil lo marcó Rivelino en el minuto sesenta y uno del partido. Brasil no procedió a sustituciones. El equipo de la Alemania Oriental sustituyó a Hamann por Irmscher en el minuto cuarenta y seis, y a Lautk por Loewe, en el minuto sesenta y cinco.

Más de cincuenta y cinco mil espectadores asistieron al encuentro.

Por la República Democrática se alinearon: Raal; Croy-Kische, Weise, Bransch; Waetlich-Lauk, Hamann; Kurbjewej, Sparwasser, Streich y Hoffmann.

Por Brasil: Leao; Ze Maria, Pereira, Mario Marinho, Francisco Marinho; Paulo Cesar Capragiani, Rivelino; Paulo Cesar Lima, Valdomiro, Jairzinho y Dirceu.

Arbitró el escocés Thomas.

El gol, de tiro franco de Rivelino, especialista en estas trayectorias, dio emoción a un partido que se disputaba en el primer tiempo con visible monotonía, causando el aburrimiento de los espectadores y gritos coreados de "vamos a casa". Rivelino mandó a bocajarro su balón contra un defensor alemán oriental (Croy), que no supo reaccionar al golpe magistral del sudamericano. Con ello puso fin a la serie de victorias de la República Democrática Alemana en dieciséis partidos internacionales. Para Brasil ha representado la victoria de Rivelino la superación de un trauma, pues el defensor del título mundial llevaba jugados en la primera ronda dos empates, contra Yugoslavia y Escocia, y sólo un triunfo pequeño (3-0) sobre el enano futbolístico que es Zaire.

Los brasileños jugaron con puntería en la continuación y el 1-0 les infundió espíritu combativo. Durante los primeros cuarenta y cinco minutos actuaron con astucia defensiva. Los futbolistas de la R. D. A., que habían vencido a los de Alemania Federal (1-0) el sábado último, tuvieron que pelear duro en este encuentro, compensando su impericia de virtuosismo de balón con esforzada tenacidad. Viadomiro por poco metió un gol minutos antes del final. Los jugadores alemanes orientales no pudieron dominar con la fuerza de su condición deportiva al magistral fútbol sudamericano.

**POLONIA, 1; SUECIA, 0**

**STUTTGART** (Aflil). — El "once" de Polonia derrotó por uno a cero, en el primer tiempo, a la selección de Suecia, en el Estadio de Stuttgart, ante treinta y cinco mil espectadores. El tiro de Lato en el minuto cuarenta y dos produjo el desenlace a favor de los futbolistas polacos, que sostuvie-

ron la racha de buena suerte que viene acompañándoles en el decimo Campeonato Mundial.

Las sustituciones suecas: Anderson, por Augustsson (minuto sesenta y uno), y Tapper fue reemplazado por Ahlstrom en el minuto ochenta y uno. En el equipo de Polonia, Kmiecik sustituyó a Szarmach en el minuto sesenta y uno.

El gol de Lato (minuto cuarenta y dos) decidió un partido en el que los dos equipos contendientes entusiasmaron al público, ofreciendo un fútbol ofensivo lleno de emoción. Dos tácticas diversas se enfrentaron, destacando los asaltos de Polonia, con líneas avanzadas y muchos jugadores en vanguardia. Después se recobraron algo los suecos de su primera sorpresa, pero Edstrom y Sandberg resultaban puntuales insuficientes para el desquite. Un disparo de penalty (minuto sesenta y cinco) de Tapper, por falta de Gorgon a Torstensson, resultaría fallido ante la resistencia del polaco Tomaszewski. Los suecos pusieron todo su esfuerzo a la carta de la ofensiva, perdiendo cobertura en el área de cierre.

**Alineaciones:**  
Suecia: Helstrom; Karlsson, Grip, Nordqvist; Andersson, Grab; Tapper, Larsson, Torstensson, Sandberg y Edstrom.

Polonia: Tomaszewski; Szymanski, Gorgon, Zmuda; Gut, Deynne; Kasperczak, Maszczyk, Lato, Szarmach y Gadocha.

El encuentro fue arbitrado por Ramón Barreto Ruiz, de Uruguay.

# Clausura de la campaña "Deporte para todos"



En el «Aula Minor» del Instituto «Zorrilla» se celebró ayer el acto de clausura de la Campaña «Deporte para todos», organiza-

da por la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, y en la que se ha registrado una nutrida participación. En el acto intervinieron el subdirector del Instituto «Zorrilla», don Marcelino Ibañez; el delegado provincial de Educación Física y Deportes, don Alfonso Campuzano, y el subje-

to del Movimiento, don Fernando Velasco, que ostentaba la representación del Gobernador Civil, ausente de Valladolid por obligaciones de su cargo.

Por último fueron entregadas distinciones a los siguientes deportistas y entidades:

Damas: María Pilar González Samaniego, medalla de oro; María Luz Domínguez Caba lero, medalla de plata, y María de los Angeles González Díaz, Concepción Aragón Nieto y Leonor Arranz González, medallas de bronce.

Hombres: Vicente Badás Cam-

## EDERRA, AL GRANADA

**BURGOS, 27. (PYRESA).** — Al fichaje de Burguete por el Córdoba se ha añadido el del medio volante y capitán del Burgos, Javier Ederra, que ha sido traspasado al Granada C. F. El equipo burgalés recibe por este traspaso la cantidad de dos millones de pesetas, mientras que Ederra percibirá 800.000 por temporada. Su contrato es por dos años.

En veinticuatro horas el Burgos se ha despedido de dos de sus jugadores base.



JOHAN CRUYFF

**GOLES.** — 1-0. Diez minutos. Cruyff, situado en claro fuera de juego, recibe un balón de Van Hansgem, dribla la salida de Carnevali y marca a puerta vacía.

2-0. Veinticuatro minutos. Holanda lanza un córner por medio de Resenbrick. Rechaza la zaga argentina, y Krol, que llega lanzado, remata con fuerza el segundo gol.

3-0. Setenta y dos minutos. Cruyff recibe un centro de Neeskens y escapa por la izquierda para enviar un centro muy cerrado, que Rep cabecea al fondo del marco argentino.

4-0. Ochenta y nueve minutos. Una serie de remates y rechaces de la zaga argentina. El balón llega a Cruyff, escorado hacia la izquierda, que empalma un gran remate con la derecha.

**Alineaciones:**  
Holanda: Jongbloed; Stuurber (Israel); Rijsbergen, Hann; Krol, Jansen; Neeskens, Van Banegem, Rep, Cruyff y Resenbrick.  
Argentina: Carnevali; Wolf (Gloria); Perfumo, Heredia; Sa, Telch; Equo, Houseman (Kempes), Valbuena, Yazalde y Ayala.

Berhof, Overath, Holzenbein (Floche), Muller y Herzog.

Yugoslavia: Maric; Bujan, Katalinski, Muzinic; Hadziabdic, Oblak (Jekovic); Karasi, Acimovic, Popivoda, Surjak y Dzalic (Petkov).

**GOLES.** — 1-0. Ocho minutos. Beckenbauer avanza con el balón y se aproxima al área yugoslava; cede en horizontal a Breitner, y éste, tras driblar a Karasi, empalma un duro remate que se cuepa por la escuadra derecha de Maric, tardío en su estrada.

2-0. Setenta y ocho minutos. Colada de Hoeness, por el lado derecho hasta llegar casi al poste de la meta de Maric. Centra retrasado y Muller, desde el suelo, remata al fondo del marco.

Por Alemania destacaron Maier, el defensor Vogts, Overath y Hoeness. Por parte yugoslava, Buljan, Oblak y Acimovic.

## TIRO CON ARCO DIEZ CASADO, EN SEGUNDA POSICION DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

**MADRID, 27. (PYRESA).** — El madrileño Emilio Ramos obtiene al frente de la clasificación individual masculina de los XXV Campeonatos de España de Tiro con Arco, tras disputarse la segunda jornada del torneo, en la que se realizó la primera ronda de tiradas sobre 50 y 30 metros. Ramos totaliza 1.103 puntos, por 1.087 del vallisoletano Díez y 1.076 de los castellanos Morro y Velarde, que han reducido distancias con respecto a las puntuaciones de la primera jornada.

En la clasificación femenina, la castellana Ascensión Guerra ha es-

calado el primer puesto, con un total de 1.121 puntos, aunque ya se acerca a ella peligrosamente la triple campeona de España, María Teresa Romero (Badajoz), que cuenta 1.082 puntos. La sevillana Mogardo, con 1.069 puntos, desciende a tercera posición.

Por equipos, en la categoría femenina sólo puntúa el conjunto castellano, único que presenta las tres arqueras reglamentarias, con un total de 2.923 puntos. En hombres, también encabeza Castilla la clasificación, con 3.255 puntos, escoltada por Valladolid (3.056) y Cataluña (3.016).

**EL P. P. O. IMPARTE CURSOS DE...**  
...preparación profesional para sus trabajadores de nuevo plantilla.  
...reconversión profesional para sus trabajadores que pasen de uno a otro puesto de trabajo.  
...perfeccionamiento profesional para poner al día los conocimientos de sus trabajadores de acuerdo con los avances tecnológicos.  
...mandos intermedios para los trabajadores de su empresa con aptitudes para puestos semidirectivos.

**20 DE JULIO: SORTEO EXTRAORDINARIO DE VACACIONES**

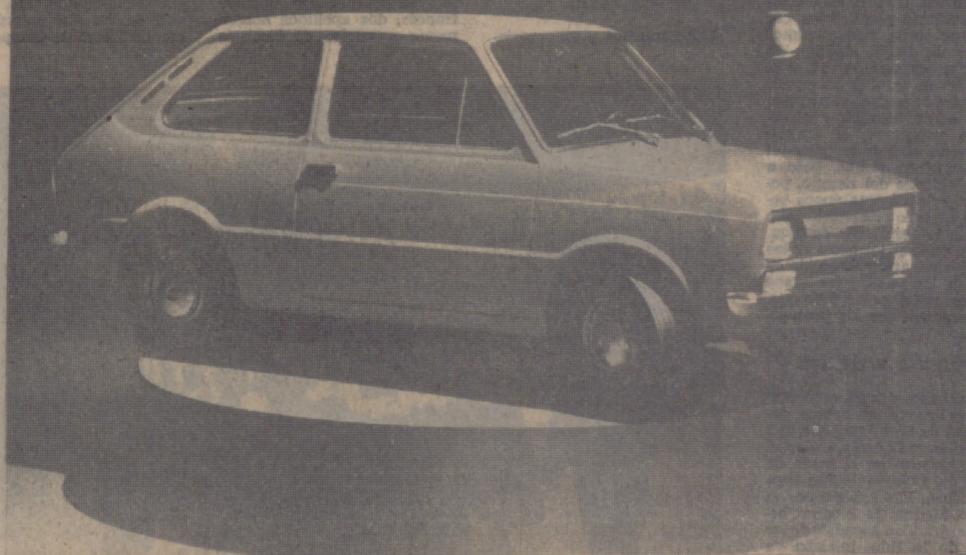


# Y había que hacerlo ya.

Seat lo ha hecho. En exclusiva para todo el mundo. Y lo ha hecho después de fabricar casi tres millones de coches. Lo ha hecho, simplemente, porque había que hacer un coche así.

**Seat 133. Un pequeño gran coche.**

Utilice su poder de crédito con Fiseat.



# MEDINA DE RIOSECO

## ES UNA FIESTA —

### Un amplio programa de festejos populares hasta el 30 de junio



FLORES PARA «MISS TURISMO»

Medina de Rioseco, la Ciudad de los Almirantes de Castilla, está celebrando, entre los días 22 al 30 del mes actual, sus tradicionales fiestas de San Juan. Desde el corazón de la Tierra de Campos se ofrece tanto al medinense como al forastero una serie de programas y festejos populares dedicados a honrar la memoria del santo Patrón que se celebra y a hacer verdaderamente gratas e inolvidables estas jornadas de San Juan, de tanto arraigo en la región.



Don Gonzalo Sánchez Cuadrillero, pregonero de las fiestas.

Música, baile, exposiciones artísticas y culturales, corrida de toros, tiro al plato, torneo de tenis, elección de misas, exposición agraria, jornadas de estudio comarcal, verbena, atracciones, formán, entre otros festejos y diversiones populares, el amplio programa elaborado por el Ayuntamiento y que, pese a las veleidades del tiempo, poco propicio de esta época veraniega, se está celebrando sin que la animación decaiga. Mas pasemos revista a las principales atracciones de la feria, a los principales actos que se están celebrando y a las personas que los protagonizan.

#### PREGON Y MISSES

El sábado, día 22, comenzaron realmente las fiestas riosecanas de San Juan, con una recepción ofrecida por el Ayuntamiento en el salón de actos del Colegio de San Buenaventura. Ese sábado por la noche, Medina de Rioseco, bajo las grandes arcadas de su calle de la Rúa, iniciaba ya un ambiente de sana diversión que iba a continuar en días precedentes.

Después de la recepción tuvo lugar el Pregón de las Fiestas, ante un numeroso público que llenaba el salón. Fue pronunciado por el ilustre riosecano don Gonzalo Sánchez Cuadrillero, y constituyó una lección de bien decir que fue muy del agrado del público asistente, quien felicitó al pregonero, después de dedicarle sus más cálidos aplausos.

Tuvo lugar a continuación la elección de las damas de honor de las fiestas, que acompañarán durante las mismas a "Miss Turismo", designada al día siguiente. Los cargos recayeron en un plantel de guapas, simpáticas y jovencísimas riosecanas, que se nos van a presentar ellas ahora mismo:

- María Esperanza Álvarez Cabezas, de dieciocho años, estudiante.
- Pili Benavides García, de dieciocho años, empleada.
- Puri Herrero Carnero, de dieciséis años, empleada.
- Begoña Abril, de quince años, estudiante.
- Isabel Fernández González, de dieciséis años, estudiante.
- Esther Galindo Lobato, de diecisiete años, estudiante.
- Marí Carmen Gallardo, de dieciocho años, empleada.

Un ramillete de siete riosecanas dienas representativas de su tierra, que con el bonito traje regional han presidido los actos de esta Feria de San Juan.

Ese mismo día, por la noche, para rondar a las guapas riosecanas, la Tuna de un Colegio Mayor de Valladolid recorrió las viejas calles de la Ciudad de los Almirantes, adornadas con inauguraciones especiales y multicolores.

#### GINETTE, UNA RIOSECANA EN PARÍS

Hubo muchos y muy varia-

dos festejos el domingo. Tiro al plato, inauguración de exposiciones pictóricas, exposición de dibujo infantil "Los niños pintan", en la que participan unos doscientos colegiales; fútbol, fuegos artifi-



EXPOSICION DE DIBUJOS INFANTILES

ciales, verbena, apertura de la exposición agraria, espectáculos de variedades y la elección de "Miss Turismo". Este, concretamente, es un bonito acto que habla de la hidalguía de Medina de Rioseco. Podía elegir su Reina de las Fiestas, pero prefiere que este cargo lo ocupe alguna de fuera, mientras son las riosecanas las que ocupan los lugares de damas de honor.

¿Quién fue este año "Miss Turismo"? Pues fue Ginette Moreno García. Un nombre francés, dos apellidos hondamente españoles, en dieciséis

años preciosos, de porte muy europeo.

Ginette, con pantalones vaqueros, con una blusa roja, con la banda de "Miss Turismo", asiste un poco como asombrada a los actos. Hablamos un poco con ella. Se expresa en perfecto español. Tiene la voz muy suave y habla en tono bajo.

—¿Qué representa para ti esta elección?

—Una gran ilusión.

—¿Era la primera vez que venías a Rioseco?

—No. Vengo casi todos los años.

—¿A las fiestas de San Juan?

—No. A las fiestas es la primera vez. Vengo en vacaciones.

—¿Qué vinculación te une a Rioseco?

—Mis abuelos son riosecanos.

—¿Dónde vives habitualmente?

—En París.

—¿Son españoles tus padres?

—Mi madre, sí. Mi padre es francés.

—¿Qué estudias?

—Enfermería puericultora.

—¿Qué tal lo estás pasando estas fiestas?

—¡Oh! Muy bien, muy bien.

—¿Lo que más te gusta de Rioseco?

—El sol.

—¿Y lo que menos?

—Los chicos.

—¿Cómo te diviertes?



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en el momento de inaugurar la Exposición Agraria.

dina de Rioseco, se dispuso a celebrar su fiesta de San Juan.

Por las mañanas, a media mañana ya, las calles segulan casi vacías. La gente, la noche antes, había trasnochado y no había prisa por levantarse. Era, además, el día grande de las fiestas. Pero, lástima, este año el tiempo no quiso acompañar. El sol, ese sol que tanto le gusta a Ginette, no asomó su faz. Y en cambio sí estuvo presente la lluvia, y el viento, lo que hizo que el día, en general, resultase desapacible. Pero el día de San Juan, en Rioseco, es siempre, sea como sea, fiesta de gran esplendor. A las once de la mañana, en la iglesia de Santa María, el pueblo y la Corporación Municipal en pleno asistieron a una misa en honor del Santo Patrón. Después llegaron de Valladolid el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don José Estévez Méndez; el subje provincial, don Fernando Velasco, y otras representaciones, para celebrar la anunciada reunión comarcal.

Intervinieron en la misma, además de Medina de Rioseco, los representantes de los siguientes pueblos: Moral de la Reina, Aguilar de Campos, Tamariz de Campos, Villanueva de la Loma, Berreces, Palazuelo de Vedija, Villanueva de Sanancio, Montealegre de Campos, Villafrechós, Santa Eufemia del

Arroyo, Villaesper, Morales de Campos, Villalba de los Alcores, Valdenebro de los Valles, Cebrenos del Monte, Valverde de Campos, Pozuelo de la Orden, Villabragima, Tordehumos, La Mudarra, Castro Monte y Villagarcía de Campos. Después de unas palabras del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento intervino don Manuel Arranz María, delegado regional del Centro-Norte de España del Servicio Nacional de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, quien habló sobre la hacienda municipal, celebrándose después un interesante coloquio.

Casi a las dos de la tarde del día de San Juan, entre llovizna, llegaron el Gobernador y las autoridades al recinto de la IX Exposición Agraria Comercial e Industrial para la Tierra de Campos, procediendo a su inauguración oficial.

Luego, en una tarde metida en lluvia, el público celebró la fiesta metiéndose en los cines, discotecas, verbena, etcétera. Pese a que el tiempo no acompañaba, la fiesta de San Juan resultó animada y esplendorosa.



Don Manuel Arranz, que habló sobre la Hacienda Municipal en la reunión comarcal del día 24.

ponencia versó sobre "Agricultura y ganadería"; la segunda, sobre "Industria", y la tercera, sobre "Mejora del medio rural". Las autoridades tienen puestas muchas espe-

ranzas en los estudios y su gerencias que se llevan a cabo en estas Jornadas y que pueden tener frutos alentadores y positivos en el futuro de esta Tierra de Campos.

#### FINAL CON TOROS

Así, con fiestas continuas, con variados festejos populares, alternando lo frívolo con lo trascendente, se han desarrollado estas fiestas de San Juan, que han tenido una corrida de toros de la máxima categoría, y un espectáculo cómico-taurino está anunciado para el domingo, 30, anunciando dejar buen sabor de boca como remate de las fiestas.

Un año más, Medina de Rioseco ha seguido fiel a su tradición y ha honrado como se merece, y como ellos saben hacerlo, a San Juan, su Santo Patrón.—S.

(Fotografías de Barrios.)

## — PROGRAMA —

### DIA 28

Por la mañana, a las doce, en la «EACI-74», demostración de maquinaria agrícola. Riegos por aspersión, goteo, etc. Presentación de nuevas técnicas.

Por la tarde, a las siete, gran corrida benéfica, patrocinada por el Ayuntamiento y a beneficio del Hospital Casa-Asilo. Don Angel Peralta, don Rafael Peralta, Palomo Linares y «Niño de la Capca». Sensacional mano a mano.

Fiestas de sociedad en honor de los visitantes. Discoteca. Espectáculos. Cine. Atracciones.

### DIA 29

Por la mañana, bombas reales y cohetes anunciarán a la ciudad la festividad de San Pedro.

A las once, en el Polígono de Tiro de la Feria, gran tirada al plato, con importante premios, organizada por la Sociedad de Cazadores y patrocinada por el Ayuntamiento.

Por la tarde, a las cinco, en el Centro Deportivo Municipal, torneo relámpago de fútbol entre dos equipos locales.

Por la noche, a las doce, en el Paseo de San Francisco, quema de una gran colección de fuegos artificiales con traca final.

Verbena popular a las doce, en el Paseo del Duque de Osuna, amenizada por el conjunto músico-vocal «Columbia». Premios y distinciones a los riosecanos ausentes que pasaron estas fiestas en su ciudad.

### DIA 30

Por la mañana, a las ocho, en las márgenes del río Sequillo, IV Campeonato de Pesca de Barbo con caña.

A la una, clausura de la exposición «San Juan» de Pintura, con entrega de diplomas a los autores de los cuadros premiados.

«Los niños pintan». A la una y media, fallo del Jurado, entrega de premios y clausura del concurso.

A las seis y media de la tarde, en la Plaza de Toros, espectáculo cómico-taurino. Programas especiales. Clausura de las Fiestas San Juan 1974.

## RESULTADOS DE LAS PRUEBAS DE TIRO AL PLATO



- 1.º Carlos Rubio Reglero.
- 2.º Teodoro Antón Vallejo.
- 3.º Manuel Pino Paredes.
- 4.º Angel Luis Rueda Alonso.
- 5.º Jesús Domínguez.



DAMAS EN LA EXPOSICION

#### JORNADAS DE ESTUDIO COMARCALES

El martes dieron comienzo las II Jornadas de Estudio Comarcales, iniciadas ya el año pasado con óptimos y alentadores resultados. A través de una mesa redonda y durante tres días sucesivos se han celebrado estas importantes reuniones, en las que han intervenido destacadas personalidades especialistas en estos temas. La primera